

KELEIVIS

THE TRAVELER ——— LITHUANIAN WEEKLY

NO. 40

SOUTH BOSTON, MASS., SPALIO (OCTOBER) 4, 1961

56-tieji Metai

"Keleivis" Telefonas AN 8-3071

Second-class postage paid at Boston, Massachusetts

Ataskaitos Numerio Kaina 10 Centų

KELEIVIS

Prenumerata:

Amerikoje ir užsieniuose
metams \$4.00
pusei metų \$2.00

KELEIVIS

636 Broadway, So. Boston 27, Mass.

KELEIVIS

Lithuanian Weekly

Published in So. Boston, Mass.
Since February 9, 1905

Address:

KELEIVIS

636 Broadway, So. Boston 27, Mass.

Sirija Atsiskyrė Nuo Egipto Bus Vėl Nepriklausoma

Sirijos karių sukilimas nutraukė ryšius su Egiptu; Sirija pasiskelbė nepriklausoma; Diktatorius Nasseris Piktai spaudosi ir kaltina visus, tik ne save; Sirija sakosi atsikrėtusi Tironijos.

Prieš tris su puse metų Egiptas ir Sirija buvo susitarusios susijungti į vieną valstybę ir pavadinti ją naują valstybę Jungtine Arabų Respublika. Tada Egiptas ir Sirija tikėjo, kad prie jų prisidės ir kitos arabų valstybės ir tokiu būdu arabų tauta pradės jungtis vienoje valstybėje.

bet tos arabų racionalistų viltys neįsipildė. Prie Jungtinės Arabų Respublikos niekas daugiau neprisidėjo, o pereitą savaitę ir pati ta respublika sugruvo.

Sirijos kariuomenė pereitą savaitę viduryje pakėlė maištą prieš Egiptą ir greitai laiku visą kraštą perėmė ir savo rankas. Kai Egipto diktatorius Nasseris bandė pasiųsti į Siriją savo kariuomenę, jis įsitikino, kad kelias į Siriją jam yra uždaras. Sirijos uostas ir prie uosto oro bazė buvo jau sukilusių Sirijos karių rankose ir Nasseris atsaukė savo karo laivus iš Sirijos vandenų, o parašutistai, kurie buvo nusiųdinti Sirijoje, pasidavė Sirijos kariams.

Noroms nenoroms Egipto diktatorius turėjo pripažinti, kad jo Jungtinė Respublika suaižėjo. Bet Egiptas vis dar nenustoją vilties sukelti Sirijoje pilietinį karą ir grįžti ten su savo kariuomene.

Sirijos perversmą pripažino tuoj pat Jordanija ir Turkija. Už tai Egiptas nutraukė diplomatinis santykius su Jordanija ir Turkija ir sako, kad tos valstybės parodė savo nedraugiškumą arabų nacionalizmui ir Egiptui. Bet dabar ir kitos valstybės rengiasi pripažinti nepriklausomą Siriją. Kol kas Sirija dar neprašė, bet jei kreipsis tuo reikalu į Washingtoną, tai ir Amerikos vyriausybė yra pasiruošusi pripažinti nepriklausomą Siriją.

Iš Egipto sostinės skleidžiamos žinios, kad Sirijoje dar eina mūšiai, kad piliečiai kovoja prieš maištininkus kariškius, bet tos žinios greičiausiai yra Egipto išgalvotos ar stipriai perdėtos.

Sirija atsiskyrė nuo Egipto todėl, kad Sirijos politiniam vadovui nepatiko Nasserio diktatoriška tvarka, o paskutiniu laiku Sirijos biznierių buvo nepatenkinti "arabiško socializmo" įvedimu ir stambesnių bankų ir įmonių perėmimo į valstybės kontrolę.

Vėliausiomis žiniomis Sirija jau prašė Ameriką, kad ji pripažintų Sirijos nepri-

klausomybę iš naujo, po jos atsiskyrimo nuo Egipto. O Egipto Nasseris baisiai pikta užsipuldinėja Sirijos sukilėlius ir jiems nesigaili pačių pikčiausių žodžių.

Amerikos vyriausybė sako, kad ji gautą Sirijos prasmą pripažinti ją nepriklausoma valstybe svarsto.

Žmogus Badavo 47 Dienas Protestui

Indijoje Sykų tikybos ir kalbos žmonių vadas Tara Singh badavo 47 dienas, reikalaujamas, kad Indija pripažintų sykų giminės žmonių teisę turėti savo valstiją Indijos ribose. Indijos vyriausybė su tuo nenorėjo sutikti, o sykų vadas nutarė badauti iki mirties, jei jo reikalavimas nebus patenkintas ir išbadavo 47 dienas. Rugsėjo paskutinę dieną Tara Singh savo badavimą nutraukė, nes Indijos vadas Nehru pažadėjęs visą tą naujos valstijos reikalą peržiūrėti iš naujo.

Badavimas Indijoje dažnai yra būdas protestui pareikšti arba savo reikalavimui paremti.

Kai Tara Singh badavo reikalaujamas sykų kalbos valstijos, vienas indas, Surya Deva, badavo, kad valdžia sykų reikalavimą nepriimtų. Abudu badavusieji yra gerokai nusilpę, bet gyvybei pavojaus nėra.

STREIKUOJA LAIVAI

Vakarinio pakraščio prekybos laivai iėjo į streiką dėl naujos darbo sutarties. Linčai gali užsistėti, nes laivų savininkai ir prekybos laivų tarnautojai sako, kad jie negali ruošti savo reikalavimų atsakyti ir savo iūlymų keisti.

RICHARD NIXON



Šiomis dienomis paskelbė, kad jis grįžta į politiką ir stato savo kandidatūrą į Kalifornijos gubernatoriaus vietą.

GEMBLERIAUJA LABDARYBĖS TIKSLUI



... prezidentas gen. D. D. Eisenhower olandų laive New Amsterdam lošia ruletę, pelnas skiriamas Draugijai Kovai su Vėžiu. Kadangi New York'e ruletė žaisti draudžiama, tai laivas išplaukė iš uosto 3 mylias ir "visai legaliai" buvo žaidžiama. Dešinėje buv. prezidentas prisigėsus gūžiką "I like Louis", kandidato į New Yorko majoro vietą Louis Lefkowitz ženkla. Lefkowitz yra republikonų kandidatas, todėl "Aikis" jį remia. Rinkimai New York'e bus karšti, bet demokratų mieste republikonai mažai turi vilties ką nors laimėti.

Kongresas Užbaigė Darus ir Išsiskirstė

Praeitą savaitę kongresas užbaigė savo darbus ir išsiskirstė namo iki kitų metų pradžios. Paskutinės dienos kongresas priėmė visą eilę pinigų skyrimo įstatymų ir svarstė smulkius įstatymus, kurių nebuvo suspėjęs anksčiau priimti.

Vieną įstatymą, kuris skiria virš biliono dolerių valdžios įvairioms įstaigoms, atstovų rūmai priėmė paskutinę minutę ir tuoj pat išsiskirstė. Įstatymas buvo pasiūstas senatui apsvaistinti, bet atstovų rūmai nebelaikė, kol senatas įstatymą apsvaistys ir jį gal kiek pakeis. Todėl senatorių tarpe toks nesiskaitymas su senato teisėmis sukėlė nemažai pasivikinimo.

Pagal konstituciją abiejų statymų leidimo rūmai yra lygūs, bet kartais vieni, o kartais kiti rūmai yra "lygesni" ir šiame kongrese atstovų rūmai stengėsi groti pirmają smulką.

Amerika Stiprina Savo Karo Pajėgas

Šį pirmadienį Amerika pasaukė į karo pajėgas 75,000 vyrų atsarginių, o spalio viduryje bus pasaukta dar 82,357 vyrai. Apie tą karo jėgų sustiprinimą prezidentas jau seniau kalbėjo. Šalia to eina sustiprinimas įvairių kariškių dalių, pačią oro pajėgų. Taip pat stiprinamos įvairios atsarginės dalys ir eina greitesnis karių lavinimas.

Sralio viduryje bus pasaukta aktinjon tarnybon ir kai kurios nacionalinės gvardijos dalys. Sustiprintas karių rekrutavimas ir daugiau bus šaukiami vyrai.

Pagalba Ghanai Šiuo Tarpų Sulaikoma

Amerika ir Anglija buvo sutarusios duoti Ghanos respublikai Afrikoje 167 milijonus dolerių Volto upei užtventkti ir galingai elektrinei statyti. Sutartis turėjo būti pasirašyta šį ketvirtadienį. Bet šį pirmadienį ir Anglija ir Amerika pranešė Ghanos vyriausybei, kad sutarties pasirašymas atidedamas kuriam laikui, nes visą sutartį reikės derinti.

Ghana flirtuoja ir su Rytiais ir su Vakarais, bet kai kada persūdo. Kai žuvo nelaimėje Dag Mammarskjold, Ghanos spauda šaukė, kad tai Anglija jį nužudžiusi.

DR. M. AMADEO



Argentinos ambasadorius JT organizacijoje pakėlė kinų komunistų įsileidimo į tą organizaciją labai opų klausimą, bet Argentina nestovė už kinų komunistų įsileidimą. Tą klausimą kelia ir rusai ir nežinia, kaip JT seimas pasisakys.

Pietų Vietname Jau Eina 'Tikras Karas'

Pietinio Vietnamo vyriausybės vadas Ngo Diem sako, kad paskutiniu laiku kova prieš komunistinius partizanus tame krašte iš partizaninio karo virto "tikru karu."

Komunistai iš siaurinio Vietnamo atakuoja pietinį Vietnamą didelėmis jėgomis, jų būriai iš šiaurės per Laosą ir Kambodžiją vyksta pietinį Vietnamą ir ten veda tikrą karą, užpuldinėja miestus, susisiekimo kelius ir gresia viso krašto nepriklausomybei.

Pietinio Vietnamo prezidentas Ngo Diem sako, kad komunistų partizanai savo veiklą perkėlė į šiaurinę šalies dalį, kuri yra kalnuota ir sunkiai prieinama. Seniau partizanų grupės veikė pietinėje krašto dalyje, bet Vietnamo kariuomenė tas partizanų bandas gerai apdaužė ir išsklaidė ir dabar komunistai didesnes jėgas puola sunkiai apginamose vietose.

AR SUMUSTAS BABE RUTH REKORDAS?

New Yorko Yankees komandos beisbolininkas Roger Maris laimėjo šį sezoną 61 lošimą, vieną daugiau nei žarsusis Babe Ruth 1927 metais. Bet ar jis yra didesnis čempionas už Babe R.?

Įėl to eina ginčai. 1927 m. per sezoną komanda sušaudavo 154 lošimus, o dabar lošiama 162 lošimai per sezoną. R. Maris laimėjo 61 per sezoną iš 162 lošimų, o Babe Ruth laimėjo 60 iš 154 lošimų. Kas didesnis čempionas?

Mes to klausimo nesprendime, tą sprendžia "žinovai."

D. Rusk ir A. Gromyko Derybos Vykstančios Sėkmingai

Valstybės Sekretorius D. Rusk ir Sovietų A. Gromyko Eilę Pasitarimų Aptarė Berlyno ir Vokietijos Paimavę; Pasitarimai, Sako, Duoda Vilties, Kad Berlyno Audra Pasibaigs Derybomis.

Denver Policijoje Buvo Vagių Lizdas

Denver, Colo., mieste atidengtas didelis skandalas policijoje. To miesto policijos centre vagys susisuko sau izdą ir per ilgą laiką patys olininkai vogė, patys tyinėjimus dary ir šeiminių, avo mieste kaip išmąnyda.

Vagių lizdą policijoje atidengė priepuolamai vienas olininkas ir pranešė savo viršininkui. Pradžioje tas išninkas norėjo policininką pasiųsti į ligoninę ištirti jo protą, bet greit pasirolė, kad tikrai policininkų tarpe esama vagių, kurie sustartina dirbo.

Tyrinėjimas parodė, kad 38 policijos tarnautojai ir 60 vagių tarnautojai priklausė agių gencei, bet tai dar ne visi įtariamieji vagys, laukiamas, kad paaiškės ir daugiau agių policininkų tarpe.

Policininkai vagys daryavo įsilaužimus, policininkai pavogus daiktus slėpdavo ir net vieną pavogtą seimą policininko automobilis abeno į užmiestį.

Toks nekasdieninis policijos skandalas sujaudino Denver miesto gyventojus ir Colorados gubernatorių ada vagių pristovėtas kūtes pagrindų išvalyti.

A. TEISMO POSĖDZIAI

Šį pirmadienį pradėjo posėdžiauti šalies aukščiausis teismas. Jo sprendimų galybė yllų išspręsti viso rudens ir žiemos sezono gali neužtekti. Daugiausia yra apeliacijos bylų.

GAMAL NASSER



Egipto diktatorius, "arabų vienytojas", susilaukė didelio smūgio—Sirija nuo jo pabėgo.

Derybos tarp Amerikos ir Sovietų Rusijos dėl Berlyno ir viso vokiško klausimo jau pradėtos prieš 10 dienų New York'e. Derėjosi valstybės sekretorius Dean Rusk su Sovietų Rusijos užsienio reikalų ministru A. Gromyko. Pasiarimuose nebuvo sprendžiamas Berlyno klausimas, bet buvo aiškiamasi, kaip susėsti prie stalo ir kokius klausimus aptarti. Žinoma, buvo užsiminta ir apie abiejų pusių poziciją numatomose derybose. Rusai siūlo svarstyti derybose tik Berlyno klausimą, kaip jis bus po pasirašymo taikos sutarties tarp rytinės Vokietijos ir Maskvos, o Amerika norėtų derybas išplėsti ir aptarti Europos saugumo užtikrinimą ir kitus klausimus.

Amerikiečiai ir rusai dėl Rusk-Gromyko pasitarimų mano, kad jie buvo naudingi ir Gromyko dar atvyks į Washingtoną ir ten tęs pasitarimus su valstybės sekretoriumi ir pasimatys su prezidentu J. F. Kennedy.

Anglijos užsienio reikalų ministras Home irgi turėjo pasitarimus su Gromyko ir sako, kad rusams nedviprasmiškai buvo duota suprasti, kad iš Berlyno ginčo gali kilti didelis gaisras, jei rusai norės savo nusistatymą rimesti Vakarų valstybėms.

Žinoma, pirmieji pasitarimai su Gromyko nieko dar neparodo. Iš jų tik sprendžiama, kad rusai sutinka rimtai derėtis, bet ar jie sušiks daryti bet kokias nuolaidas, tas pareis nuo Nikitos, o ne nuo Gromyko. Tokios derybos dabar ir paruošiamos.

Prancūzai Traukiasi Iš Maroko ir Tunise

Prancūzai nutarė ištraukti savo paskutinius kariuomenės iš Maroko ir marokiečiai apie tai praneša, kaip apie kolonializmo galą. Bet yra ir nepatenkintų. Opozicija Maroke sako, kad prancūzai turėtų atsitraukti ir iš nepriklausomos Mauritanijos, tačiau, girdi, Marokas galėtų tą praštą prijungti prie Maroko.

Prancūzai pradėjo atitraukti savo kariuomenę ir iš Bizertos miesto, kaip susitarta su Tuniso vyriausybe. Prancūzai savo kariuomenę atitrauks į Bizertos tvirtovę, o iš tos tvirtovės prancūzų kariai bus ištraukti vėliau, kada Rytų-Vakarų santykiai prasiblaivys.

Arabų vienybė

1958 m. vasario 1 d. Egipto prezidentas ir diktatorius pulkininkas Gamal Nasser paskelbė arabų tautoms, kad arabai jau pradeda vienytis, Sirija ir Egiptas susijungė į vieną bendrą Jungtinę Arabų Respubliką. Vėliau girdėjome, kad prie tos Jungtinės respublikos prisidėjo ir Jemen valstybė, bet kuo tas prisidėjimas reikšėsi, taip ir neteko sužinoti. Atrodo, kad tai buvo tik vienybės žestas, gi tikrumoje viskas paliko, kaip ir anksčiau buvo.

Pereitą savaitę iš Sirijos atėjo žinia, kad ten vyksta kariuomenės sukilimas prieš Egiptą. Diktatorius Nasseris pradžioje grasino maistinėms juos suvaldysias, bet greit pasirodė, kad karininkų sukilimą remia ir Sirijos visuomenė ir kad visi uostai yra sukilėlių rankose, o todėl Egiptas negalėjo pasiųsti į Siriją savo kariuomenės ir turėjo visus grąšimus atšaukti ir pripažinti, kad Sirija pabėgo iš arabų vienybės. Tuo tarpu Sirijos nauja iš civilių politikierių sudaryta vyriausybė paskelbė, kad "tironijos laikai pasibaigė". Pirmas naujos Sirijos vyriausybės įsakymas liepia visiems egiptiečiams išsikraustyti iš Sirijos. O tų egiptiečių ten buvo nemažai privačių, ypač valdininkų, karių ir kolonistų, neturtingų valstiečių, kurie tikėjosi Sirijoje gauti žemės. Visus tuos arabus "svetintaučius" Sirija varo lauk.

Taip pasibaigė vienas bandymas arabų vienybę šiek tiek išplėsti. Arabų yra apie 60 milijonų žmonių, jie gyvena pasiskaidę dykloje valstybių, jie visi daugiau ar mažiau kalba apie arabų vienybę, turi net sudarę Arabų Lygą (lyg ir valstybių sąjungą), bet kai kyla klausimas apie praktišką susivienijimą, reikalingas užkliūva už visokių kliūčių ir nejudą iš vietos. Tų kliūčių yra visokios rūšies — dinastinių, ekonominių, kultūrinių, politinių (režimų skirtumai ir "vadų" nesutikimai) ir stačiai geografinių, kaip atstumai tarp įvairių arabų gyvenamųjų sričių. Ir Sirija, po trijų metų vienybės bandymo, galėjo atsiskirti nuo Egipto tik todėl, kad tuodu kraštu skiria virš šimtas mylių jūros, kas sutrukdė Egiptui pasiųsti į Siriją savo didesnę kariuomenę.

Egipto diktatūrai Sirijos atsiskyrimas yra didelis smūgis. Diktatorius Nasseris skelbia arabų vienybę ir net eina toliau, jis norėtų ne tik arabų vienybės, bet būtų linkęs siūlyti save vadu visam mogametonų pasauliui, nuo Indonezijos iki Afrikos gelmių, bet praktiškame gyvenime jo ambicijos atsirėmė ne tik į sirijonų pasipriešinimą, bet ir į Sudano nenorą dėtis su Egiptu į vieną valstybę.

Žinoma, arabų vienybės idėja nežlugs dėl to, kad Egipto diktatorius susilaukė skandaus smūgio Sirijoje. Kiti, gal gudresni valstybės vyrai tą idėją bandys įgyvendinti, bet Nasserio bandymas rodo, jog kelias nebus lengvas. Atstatyti arabų galingą imperiją, kaip ji buvo nuo septintojo šimtmečio galo per kelis šimtus metų, atrodo milžiniškas pasivienijimas ir Nasserio diktatūra tam didelem ir gal utopiškam žygiui pasirodė nepriaugusi. Ar tas reikiška ir Nasserio diktatūros sutemas, parodys ateitis.

APŽVALGA

GINČAS DĖL BURBULO

Lietuvių komunistų spaudoje dabar tankiai užtinkama įrodinėjimas, kad gyvenimas Lietuvoje yra geras ir vis gerėja. Vienas "Vilnius" redaktorius L. Jonikas net apskaičiavo, kad kalbant apie Lietuvos žmonių gyvenimą reikia neužmiršti, kad Lietuvoje susisiekimas autobusais kainuoja Vilniuje tik 4 kapeikas, kad ten butai labai pigūs ir kad ten gydymas nemokamas (už vaistus reikia dar mokėti). Vadina, si, jei pridėti pigius butus, pigius autobusus ir nemokamą gydymą, tai Lietuvos žmonės gyvena neblogiau kaip Amerikoje, nors uždėba tik ketvirtą ar penktą dalį to, ką žmonės uždirba čia Amerikoje.

Ginčytis dėl Lietuvos gyventojų materialinės laimės nėra ko, gyvenimas ten yra toli atsilikęs nuo Amerikos ir dėl to netenka labai nustebebėti. Taip buvo, taip dar ir bus ilgą laiką.

Kalbant apie Lietuvos gyventojų materialinį pasilaukimą bolševikai sarmatlyvai užmiršta kalbėti apie pusę Lietuvos gyventojų, kurie velka kolchozinės bandžios jungą. Apie juos bolševikai tyli, o duoda pavyzdžius iš biurokratų gyvenimo, iš valdininkų ir net komunistų partijos parazitų būsenos. Apie eilinių kolchozo darbininką, apie sovchozų kumečius ir apie plačiąją masę Lietuvos eilinių darbininkų gyvenimą komunistai tyli. Tyli sąmoningai, nes tai yra daugiausiai išnaudojami Lietuvos žmonės ir komunistų propagandistai tą žino. Bet kam kalbėti apie nemalonius dalykus, jei galima pakišti Amerikos lietuviams Vilniaus biurokratų ir išnaudotojų gyvenimą ir rodyti pirštu, kaip socialiai gyvena diktatūros privaistinti valdininkai...

Bet prileiskime valandėlį, kad komunistų tvarkoje žmonės pradės socialiai ir net pasiturinčiai gyventi. Sakykime, kad rusų komunistams pasiseks pasivyti Amerikos žmonių gyvenimą. Ar dėlto komunistinis režimas bus priimtinesnis žmonėms? Ar pradėsime rusišką okupantą kelti ant šakės, kad žmonės Lietuvoje nebadauja ir visi priemėša savo pilvus iki valiai?

Atsakymą į tą klausimą nesunku duoti. Tie žmonės, kurie mano, kad prikimštas pilvas yra viskas, bolševikų pasiekimais galės būti patenkinti, bet daugumai žmonių bolševikiškas režimas

visvien liks šlykštus ir nepriimtinas, nes jis remiasi jėga ir veda žmones į "išganyką" smurtu. Tas režimas lie tuviams liks nepriimtinas dėl rusinimo politikos ir dėl slopinimo minties laisvės. Juk lietuviai rusų valdomoje Lietuvoje negali laisvai kalbėti ir rašyti apie savo tautos ateitį, apie reikalingą išlaikyti savo tautinę kultūrą ir apie priešinimąsi rusų pastangoms iš lietuvų padaryti savo kultūrinius įnamių, "vyresnio brolio" garbintojus ir jo čebato laizytojus.

Komunistinis režimas nepriimtinas yra ir dėl jo religinio pobūdžio. Komunistai prisispjūrę moko, kad tik "mokslas" yra teisingas ir neklaidingas, kad visi kiti žmonės, kurie netiki komunistinio mokslo, yra klaidintiniai, kuriuos reikia ir net būtina atvesti į tikrą kelią nesiskaitant su priemonėmis.

Kieno "idealas" yra socialiai pavalgyti, turėti pakenciamą butą ir gyventi pagal valdžios skelbiamą mokslą, išpažinti valdžios "zakon božij", skaityti "socialistinio realizmo" pašvinkusias knygas, kuriose rašytojai rašo iki pasiūlykštėjimo sulig diktatūros nurodymu, nors labai dažnai rašydami sąmoningai meluoja ir savo dūšia prekiauja, tokie žmonės bolševizmo "sanklota" gali būti patenkinti, ar bent galės būti patenkinti, kada bolševizmas užtikrins žmonių materialinį gyvenimą.

Bet žmonės, kurie ne vien duona yra sotūs, kurie geria savo įsitikinimus, kurie nori ir moka savarankiskai galvoti, tokie yra ir bus bolševizmo priešininkai. Jiems bolševizmo dvasinis smurtas visada bus šlykštus, o bolševizmo priešininkas patenkinutų peniukšlių gyvenimas negali viliooti, nes tame gyvenime žmogaus laisvei nėra vietos — valdančioji klika valdo ir nusprendžia, ką pilietis-peniukšlis turi galvoti, ir ką jis turi tikėti ir ką jis turi skaityti.

Lietuvoje buvo daug turistų, bet iš jų tarpo mažai kas kalbėjo apie tą bolševizmo pusę, apie rusų šeiminingumą, apie spaudos nuobodų vienodumą, apie diktatūros veisiamą bliudlaižiavimą ir sekiojamą Maskvoje nustatytas "linijas".

Apie tą bolševizmo vergiškąją pusę, apie lietuvių kultūros ir istorijos pajungimą po kaimyno čebato kalbės gal kiti turistai, kurie mažiau kreips dėmesio į kainas, į uždariusius, į visokius materialinius trūkumus ir plačiau pažvelgs į dvasinį pavergtos Lietuvos gyvenimą. Tokių turistų susilauksime, jei tik santykiai su senąja tėvyne nebus nutraukti.

MŪSŲ ATSTOVO ANGLIJOJE NAUJAS ADRESAS

J. Venskunas
1 Stewart Street,
Mosend, Bellshill
Lanarkshire, Scotland.

Kas Padegė Sovietų Ambasadą Sostinėje?

Prieš tris savaites, rugsėjo 9 d. Sovietų ambasados auštas valdininkas kreipėsi į valstybės departamentą ir būtinai norėjo kalbėti su pačiu valstybės sekretorium D. Rusk.

Valstybės sekretorius nutraukė svarbius pasitarimus ir atvyko pasimatyti su sovietų pasiuntinybės valdininku. Atvyko valdininkas Smirnovskij ir pasiskundė, kad kas tai ilindęs į ambasados namus ir padėgęs juos. Esą, sudegė paties ambasadoriaus lova ir dar kokie tai daiktai, bet gaisras jau buvo užgesintas 3 valandos, kada bolševikai dėl jo pasiskundė. Valstybės sekretorius visą tą "gaisro" reikalą perdavė vienam valdininkui iširti, o betirinėjant išaiškinti, kad kas tai padegė "Pravdos" kelias kopijas prie ambasadoriaus lovos, pats ambasadorius tada buvo atostogose, todėl jis visai neapsvilo.

Po policijos ir gaisrininkų aiškinimo, padegėjas taip ir tebėra neišaiškintas, o grižęs iš atostogų ambasadorius Menšikov sakosi žinąs, kad jo palovį užkūrė "fasistiniai banditai".

Yra įtarimas, kad sovietai patys galėjo ambasadoriaus palovį padegti, kad paskui galėtų reikauti apie "fasistinius banditus" ir panašius dalykus, bet tai tik įtarimas.

Kas savaitė

Pažiūros į Vokietiją...

Ar Amerikos vyriausybės pažiūros į Vokietijos "klausimą" yra pasikeitusios, ar ba ar jos keičiasi? Toks klausimas savaime kyla dabar, kai rusai eina patys ir stumia kitus prie Berlyno klausimo sprendimo.

Amerikos pozicija santykiuose su Vokietijos Vokietija buvo ta, kad Amerika dės pastangas sujungti abi Vokietijos dalis į vieną valstybę ir išlaikys Berlyno miestą, ar bent jo vakarinę dalį, Vakarų įtakoje. Ir dėl Vokietijos rytinių sienų Amerika atsikalbinėjo, kad tą klausimą gali spręsti tik tai taikos konferencija.

Dabar aišku yra, kad rusai stovi ir stovės už dvi Vokietijas. Vokiečių tautos suvienijimas į vieną valstybę, ar Amerika nori ar nenori, yra atidedamas neaiškiai ateičiai. Ar su tuo sutikti ar ne? Jei nesutikti, tai ką daryti?

Daryti daug ko negalima. Negi kariauti atominį karą, kad Vokietija būtų suvienyta, o prie derybų stalo kaip gi rusus paspausti, kad jie sutiktų Vokietiją suvienyti?

Europos tautos, Vakaruose ir Rytuose, už Vokietijos suvienijimą tikrai nenori per daug stengtis. Amerikai

irgi tas klausimas nėra esminis, nuomonių dėl to čia yra visokių ir, jei rusai būtinai spirsis, kodėl nepalikti Vokietiją padalintą, kaip ji dabar yra?

Amerikos vyriausybė aiškina, kad jos politika Vokietijos atžvilgiu nėra pasikeitusi, bet rytinė Vokietija yra "faktas" ir tas nemalonus faktas supa iš visų pusių vakarinę Berlyno miesto dalį ir kaip tą faktą pašalinti?

Tas vokiškas klausimas, kurį pagimdė Amerikos politinių vadų nepritvymas, turi ir kitą medalio pusę. Vokietinė Vokietija dabar yra stipriausia Vakarų Europos valstybė, stipriausia ūkiškai ir greit bus stipriausia ir kariskai atžvilgiu. Jei ta stipriausia Europos valstybė karštai pradės siekti Vokietijos suvienijimo, kodėl ji negalėtų atsimesti nuo Vakarų ir ieškoti kokio nors kompromiso su Rytiais?

Sitoks pavojus yra ir pakeitus griežčiau pažiūrą į Vokietiją, tas pavojus pasidarytų gal ir labai nemalonus. Užtat Washingtono politika "nekeičiama," bet ji visgi dviejų Vokietijų fakto mato ir su juo skaitosi.

Vidurinieji Rytai

Viduriniuose Rytuose vėl neramu. Sirijos kariuomenės sukilimas prieš Nasserio diktatūrą ir visišką atsiskyrimas nuo Egipto gali būti pradžia naujų kruvinių įvykių.

Diktatorius Nasseris būtų mielai noru Sirijos karių maištą pasmaugęs karo pagėja, bet jis pasirodė bejėgis prieš sutartiną sirijonų veiklą ir turėjo nusileisti, bet jis neužmirš jam padaryto įžeidimo ir jo planų suardymo. Kur nusidauš jo kerštas ir prieš ką, pamatysime vėliau, bet visai nieko nedaręs Nasseris nebus, nes tai būtų jo bagėgiškumo įrodymas, ko diktatorius negali pakęsti. Jei jis negalės sukurstyti kovų pačioj Sirijoje, jis gali bandyti atsigriebti prieš Izraelį, juo labiau, kad paskutiniu laiku santykiai tarp žydų ir arabų Izraelio valstybėje yra labai pablogėję.

Karas Indokinijoje

Buvusioj prancūzų kolonijoj Indokinijoj ramumo vis dar nėra ir taikos reikalus ten atrodo liūdnei.

Viena buvusios Indokinijos dalis — Laosas jau ruošiamasi "nurašyti į nuostolius," kaip tai buvo padaryta su šiauriniu Vietnamu.

Bet dabar lyg ir nelauktai suliepsnojo pilietinis karas pietiniame Vietname, kuri Amerika visaip remia ir rėmė. Ten jau gresia pavojus, kad komunistiniai partizanai kraštą perkirs į dvi dalis ir padarys iš to krašto antrą Laosą.

Apie pietinį Vietnamą girdėjome, kad ten vyriausybė vykdo žemės reformą, kad Amerikos pagalba ten yra protingai sunaudojama, kad kraštas turi stiprią kariuomenę ir yra pasiruošęs ginliai stato pavojum visos valstybės buvimą! J. D.

UŽSIDARO: SPALIO 17, 1961

Naujoji Bostono Telefono Knyga

(BALTIEJI PUSLAPIAI)

JOJE BUS PILNAS TELEFONŲ SĄRAŠAS: BOSTONO MIESTO, BROOKLINE, CAMBRIDGE ir SOMERVILLE

Telefono savininkai tuose keturiuose miestuose turi pranešti dabartiniu laiku savo Telefono Biznio Ofisui apie norimus padaryti pakeitimus reguliariame telefono savininkų sąraše. Papildomas rezidencijos ar biznio telefonų įtraukimas į baltuosius puslapius dar gali būti padarytas.

Specialūs Užrašymai

Telefonų savininkai visiškai už Bostono, Brookline, Cambridge ir Somerville ribų, kurie nori įrašyti į naująją Bostono Telefono knygą (baltuosius puslapius), turi kreiptis į savo Telefono Biznio Ofisą dėl specialinio susitarimo prieš spalio 17 d.

4 Telefono Knygos

aptarnaus Bostoną ir Apylinkes

Naujoji Bostono Telefono Knyga (baltieji puslapiai) turės stambesnes raides. joje bus apie pusę tiek puslapių kiek dabartinė knygoj, ją bus lengviau skaityti ir lengviau vartyti negu iki šiol.

Ateityje sąrašas visų Didžiojo Bostono telefono abonentų bus padalintas į naująją Bostono Knygą ir tris sričių telefono knygas: Šiaurės Priemiesčių, Pietų Priemiesčių ir Vakarų Priemiesčių.

NEW ENGLAND



TELEPHONE

KAS NIEKO NEVEIKIA,
TO NIEKAS NEPEIKIA.

Amerikos Lietuvių Gyvenimas

KAS SKAITO RASO,
TAS DUONOS NEPRASO.

WORCESTERIO NAUJIENOS

OBERLIN, OHIO.

CIA ATOSTOGAUJA PREZIDENTAS

KAS GIRDĖTI NEW YORKE

Dar apie SLA 57kp. banketą

Praeitame numery buvo pastebėta, kad bankete buvo svečių ir iš tolimesnių vietovių, kai kurie jų buvo ir suminėti. Aš dar norėčiau tu tolimesnių svečių sąrašą papildyti: iš New Haveno — A. Gailiūnienė, J. Mačys, Rinkevičiai, iš Bostono Wadeliai, iš Brocktono Kl. ir Alb. Čiurbulėnai, iš Gilbertville J. Stanekevičius, O. Stulgaitienė, Gudauskai, Velickos, J. Ramonas.

Rengėjų nuosirdus dėkui visiems svečiams, programos dalyviams, kalbėtojams. Ačiū SLA centro sekretorei B. Pivaronienei, kad ji nepaigalėjo brangaus laiko ir mūsų bankete dalyvavo.

Tą dieną buvo Piliečių Klubo didelis kiauptarbių balius ir "Laisvės" piknikas, bet tie parengimai nepakenkė mūsų banketui.

Kitas didelis banketas

Kitas didelis banketas bus spalio 22 d. Vytauto parke. Jį ruošia Senų Žmonių Pagalbos Dr. ja. Tai bus parko uždarymas. Pietūs 1 val. popiet, bus dainų, muzikos ir kalbų.

Serga prel. K. Vasys

Jau ilgokai serga Vilniaus Aušros Vartų parapijos kleb. prel. Konstantinas Vasys, gydosi šv. Vincento ligoninėje.

Mirė šie lietuviai

Mirė Rožė Balkūnaitė-Kilinskienė-Stelmokienė, palikusi nemažą liūdinčią šeimą.

NAUJAUSIOS KNYGOS

NEPRIKLAUSOMA LIETUVŲ STATANT, Rapolo Skipio atsiminimai, 440 psl., kaina \$5.00

TREJOS DEVYNERIOS, dr. S. Aliūno humoristiniai eilėraščiai, 64 psl., kaina \$1.00

VIENISI MEDŽIAI, romanas, parašė Aloyzas Baronas, 117 psl., kaina \$1.50

ANGLŲ KALBOS GRAMATIKA, 215 psl., kiet viršeliai, kaina \$3.50

TOŽŲ KLUBAS, Antano Tulio 11 novelių, 196 psl., kaina \$3.00.

Tas knygas galima gauti Keleivio administracijoje: 636 E. Broadway, So. Boston 27, Mass.

M. K.

AMERIKOS IDOMYBĖS

Parašyta S. MICHELSONO važiuojant pažiūrėti Amerikos. Joje aprašoma:

Apie kelionę Aliaskon: Vaizdai nuo Atlanto iki Pacifiko; Darbininkų fabrikai Vakaruose; "Proletariato diktatūra"; Ispūdziai iš Kalifornijos; Raudonmedžių imperija; Apie Hollywoodo žvaigždes; Kaip lietuvis vyną daro; Amerikos dykumos; Mirties klonis; Suakmenėjęs miškas; Yellowstone Parkas su verdančiais šaltiniais, meškomis ir tt.; Grand Canyon tarpekliis; Ispūdziai iš Meksikos; Bulių kova; Pas mormonus: jų tikyba, praeitis ir dabartis; Elzas, kuriame žmogus nesuksta; Neišmatuoti Texas valstijos turtai; Floridos vaizdai; Jaunystės šaltinis; Kaip gyvena rezervatų indėnai; Nuostabių podemių urvai; Upė po žeme; Žuvis be akių. Ir daug, daug kitų idomybių! Su gražiais paveikslais.

Knyga jau išėjo. Užsisakiusiems knyga tuoj pat siunčiama. Kaina 75 centai.

"KELEIVIS"

636 East Broadway So. Boston 27, Mass.

išvyko S. Kairys

Chemikas Steponas Kairys grįžo į Kanadą, kur jis ir seniau gyveno.

St. Kairys pernai atvyko į Elyria ir ten ligoninėje kartu su dr. J. Mauruku vykdė mokslinius tyrimėjimus.

Paskutiniu metu jam apsigyvenus Oberline, teko su juo dažniau susitikti. Jis lankydavosi Mildos ir Rimvydo Šilbajorių šeimoje, ir čia tekdavo gerėtis jo koncertais — jis ne tik chemikas, bet ir geras pianistas.

St. Kairys nesijautė čia patenkintas, nes buvo prapratęs gyventi ten, kame buvo didesnis lietuvių skaičius, o Elyria ir Oberlino miestuose lietuvių tėra tik viena antra šeima.

Linkime S. Kairiui sėkmės, mes jį ir jo skambintas lietuviškas melodijas ilgai ilgai atsiminsime.

A. Ž.

THOMPSONVILLE, CONN.

Mirė B. Gudaitis

Rugsėjo 3 d. mirė Benediktas Gudaitis, palikęs liūdinčius žmoną Magdalėną, 3 sūnus ir 3 dukteris ir 19 anūkių, kuriems reiškiamė gilią užuojautą.

Velionis buvo ilgametis "Keleivio" skaitytojas. Jo našlė, pranešdama apie savo vyro mirtį, pratęsė prenumeratą ir užsisakė kitų metų kalendorių.

PRIE KAPO



M. Zvinakis iš New Britain, Ct., prie savo žmonos Karolinos ir vienintelio sūnaus Mykolo kapo. Jo žmona mirė 1959 m. spalio 15 d., o sūnus seniau.

Nauji leidiniai

Atgarsiai, Nr. 4, 37 psl. Venezuelos Lietuvių Savišalpos Bendruomenės Caracas Apylinkės Valdybos nereguliarinis leidinys. Jame yra straipsnių, eilėraščių, Eltos žinių, o taip pat daug informacijų iš Venezuelos lietuvių gyvenimo. Iš jų matyti, kad ir ten nublokšti lietuviai stengiasi nepamiršti šūkio: "Lietuviais mes esame gimę, lietuviams turime būti", todėl organizuojasi ir bendromis pastangomis rūpinasi išsilaikyti. Matyti, kad ir ten, kaip ir visur, viešiemis pavyko geriau, kitiems blogiau įsikurti, kad jaunimas siekia mokslo.

Amerikos Lietuvių Tarybos Suvažiavimas, 41 psl. Čia yra Alto 1961 m. liepos 3-4 d. suvažiavimo Chicagoj apyskaitiniai pranešimai, nutarimai ir kt.



Lammersmith farma prie Newport, R. I., kur prezidentas J. F. Kennedy su šeima atostogauja. Namai priklauso prezidento žmonos motinai su patėviu.

MONTELLO, MASS.

Santaros susirinkimas

Spalio 12 d. bus svarbus Santaros kuopos susirinkimas, pirmas po kelių mėnesių atostogų, todėl jame bus daug ko aptarti, bus galima ir mokesčius sumokėti. Visi nariai kviečiami dalyvauti.

Kortų vakarai

Kortų vakarai būna kiekvieną antradienį nuo 8 val. vak. Santaros salėje, 30 Intervale St., duodama vertingų dovanų.

Klube galima gauti gardžių gėrimų ir pizza, kuria klubo virtuvė yra plačiai žinoma.

T. Miliauskas

AUKOS ALTUI

Amerikos Lietuvių Tarybai (ALTui) Lietuvos laisvinimo reikalams auksio Shenandoah, Pa., SLA 23-čios kuopos šie nariai:

A. Staniškis \$5.

Po \$1 — P. Alex. J. Urbonas, J. Subačius, A. Šilelis, D. Vaikšnora, J. Staniškis, iš viso \$11.

Aukos atsiųstos per A. Staniškis and Co. Traders in Domestic and Imported Spices.

Aukotojams ALT reiškia padėką.

ALT Sekretorius

KUO PASIPIKTINO KUN. BACINSKAS

Australijos Lietuvių Bendruomenės Kultūros Tarybos pirm. V. Kazokas viename savo straipsnyje Australijoje leidžiamoj "Mūsų pastogėj" tarp ko kita parašė, kad "...mūsų bendruomenėje kunigas tėra tik unus inter pares (vienas tarp sau lygių) ir todėl be specifinių (ypatingų) teisių ir privilegijų."

Tas labai nepatiko kažkokiam kun. dr. P. Bačinskui, kuris dėl to straipsnio verčia ne tik V. Kazoką, bet ir visą Bendruomenės Valdybą ir Kultūros Tarybą atlikti jam viešą išpažintį.

Bet minėtos įstaigos ir Kazokas išmintingai padarė atsakydami to karingo kunigo reikalavimą vykdyti.

Visur esama kunigų, kurie stengiasi visas organizacijas padaryti sau paklusnias ir jose šeiminkauti, kaip savo parapijoje.

MASKVOJ OBUOLYS 50 KAPEIKŲ

Keleivio skaitytojas Petras Stockus, iš Spokane, Wash., kuris ką tik grįžo iš ligoninės, kur jis gydė sulaužytą koją, atsiuntė iškarpa iš vietos laikraščio. Joje yra 3 žymių ledo čiuožėjų atvaizdai ir jų išpužiai iš jų kelionės Sovietijoje su Ice Capades.

Jie sako, kad jų pasirodymai turėję didžiausio pasisekimo. Maskvoj jie gyvenę 1959 m. statytame viešbuty, bet jis jau griūnas, nes, matyti, blogi būvę medžiaga ir darbas. Maitinę juos gerai, bet maskviečiai prie duonos ilgose eilėse stovėję, už vieną apelsiną ar obuolį turėję mokėti 50 kapeikų.

Jaunimas esąs draugiškas ir, atrodo, norėtų gyventi taip, kaip mes, vakariečiai, gyvename.

MEGINO PAVOGTI



Margie Craft iš Dowagiac, Z Mich., buvo pagrobusi 7 metų Tommy Hoff, turtingo advokato vaiką, ir reikalavo iš tėvo \$15,000, bet vėliau pati išsigando savo drąsumo ir vaiką paleido. Dabar ji aiškinasi policijai, ji sako, kad jos vyras serga vėžiu, vargas vertęs ją ieškoti kur nors pinigų. Paveikslas matos grobikė ir pagrobėta.

Siuvėjų reikalai

Teko susitikti Brooklyne lietuvių siuvėjų biznio agentą Vitą Ubertą, kuris atstovauja siuvėjų unijos lietuvių 54-jam skyriui rodos, ketvirtus ar penktus metus. Jis, paklaustas apie siuvėjų reikalus, atsakė, kad jie nėra labai geri. Lietuvių siuvėjų beliko 3: A. Bubelis, G. Diržio ir A. Matulis. Iš jų geriausiai dabar sekasi G. Diržio dirbtuvei, o po jos A. Bubelio.

—O kaip A. Matulio siuvyklos reikalai? —paklausiau.

—A. Matulis per paskutiniuosius metus prastai dirbo. Jo svekata buvo pašlįjusi, buvo net siuvėjų parduotuvė, dabar padeda ruošti karškam užakymui, tik ar pavyks surinkti siuvėjų.

—Negi siuvėjų trūksta?

—Ir dar kaip, —atsakė V. Ubertas. —Paprastai darbuojant jų netūksta, bet didesnio išsilavinimo reikalingiems jų labai trūksta. Todėl ir bijau, ar A. Matuliui pavyks iš naujo darbą pradėti.

—O kaip Diržys?

—Diržys, reikia pasakyti, šiuo metu geriausiai dirba, ir darbininkai gerai uždirba.

Beje, A. Bubelis, atrodo, kad suklups, bet jis stebuklingai išnėrė iš visų bėdų ir dabar darboturi užtektinai, darbininkų pilna dirbtuvė, uždarbiais darbininkai nesiskundžia, žodžiu, atrodo, viskas tvarkoje.

—O kokia aplamai New Yorko siuvimo pramonės padėtis?

—Ne kokia, —aiškino V. Ubertas. —Didieji drabužių pramonės magnatai turi nuosavas dirbtuves, krautuves, todėl mažosioms siuvykloms, atrodo, nebėra vietos. Daug tokių pramonininkų, kurie neturėjo savo siuvėjų ir savų krautuvų, išėjo iš biznio. Net Vity Brothers, kuri siuvo geros rūšies drabužius, užsidarė, nes neturėjo gerų siuvėjų ir negalėjo konkuruoti su kitomis siuvyklomis.

—Tai nekokie siuvėjų reikalai, —sakau.

—Nekokie. Bet kalbant apie visus New Yorko siuvėjus, galima sakyti, kad lietuviai nėra blogesni padėty už kitus. Tiesa, mes per tuos kelerius metus netekome pusės lietuvių dirbtuvių, bet patekome įvetimujų dirbtuves — Robert Holl, Wil. P. Goldman ir kitas, kur seniau mes negalėjome patekti. Dabar kad tik turėtume žmonių — vietų yra.

Siuvėjas

BROOKLYN, N. Y.

Netikėtai mirė J. Dagys

Rugsėjo 15 d. netikėtai, visai nesirgęs, mirė Jonas Dagys, kunigo Petro Dagio brolis.

Velionistą dieną buvo nuvykęs į aerodromą iš Michigano valstijos atsiųstų lietu-

viškių sūrių, kuriuos jis savo krautuvė parduvinėjo, atsi-vežti. Ten jį ištiko širdies priepuolis, nuvežtas į ligoninę jis po kelių valandų mirė. Palaidotas rugsėjo 23 d.

Velionis gimė 1902 m. Birzuose; po antro pasaulinio karo atvyko į JAV, apsigyveno Brooklyne ir tuoj kibo į versią — gamino saldainius, dabar laikė maisto daiktų krautuvę, kurioje turėjo ir iš užsienio įvežtų prekių.

Su velioniu teko daug santykių, ir jį pažinti kaip rimtą, energingą vyrą, gerą lietuvi.

Išsekis, Jonai, ramybėje! Tavo broliui kun. P. Dagiui ir kitiems artimiesiems reiškiu gilią užuojautą.

Negailėstinga mirtis kas savaitę skina ne tik senosios kartos, bet ir dar gana jauno amžiaus lietuvių. Laidotuvių įstaigų savininkai lietuvių Aromskis, Baltrūnas, Garša ir Šalinskai amžino poilsio išveža kas savaitę po kelis lietuvių, bet kadangi daugelis jų lietuvių visuomeniniame gyvenime nebuvo pasireiškę, tai ir spaudoje apie juos nieko neparašoma.

K. Žemaitis

EDINBORO, PA.

Sunkiai sirgo S. Naujalis

Senas Keleivio skaitytojas Simonas Naujalis net 6 mėnesius gulėjo ligoninėje. Ten jam padarytos dvi sunkios operacijos, kurias jis iškentė ir dabar sveikas grįžo namo.

Linkime jam dar ilgų metų.

K-nas

MIAMI, FLA.

Malonus klubo banketas

Rugsėjo 24 d. Lietuvių Piliečių Klubas surengė banketą, į kurį susirinko tiek, kad vos vos galėjo salėje sutilpti.

Po vaišių gražiai padainavo A. Norris ir W. Zess.

Bankete mačiau svečių ir iš gana toli: Viadą Sapeoną ir Antaną Andriūną iš Kolumbijos, Andriulionius iš Pittsburgho, J. Brazauską iš Clevelando, kuris ir gražią kalbą pasakė. Kiti svečiai, matyti, nenorėjo kalbėti.

Čia norėčiau pastebėti, kad tokiuose banketuose nereikėtų daug kalbų sakyti, pakaktų, jei pirmininkas pasveikintų svečius iš kitų vietovių ir duotų tik jiems kalbėti.

Mirė Noreikų duklė

Mirė Adomo Noreikos duklė, sirgusi apie 10 metų, paliko liūdinčius tėvus ir dukrelę, kuriems reiškiu užuojautą, o velionei lai būna lengva Dėdės Samo žemėlė.

L. J. Stasiulis

Pakalbinkim draugus, pažįstamus ir kaimynus užsisakyti "Keleivį." Siemot kaina dar tik \$4.00 metams.

Iš pavergtos Lietuvos

Apsukrus degindaris

Sovetskaja Litva rugsėjo 13 d. rašo apie Balbieriškio spirito varyklos direktorių Leoną Stomą. Jis, pasirodo, ne tik varyklai vadovauja, bet sugeba ir karves bei kiaules auginti, žinoma, jas maitindamas varyklos maistu, bet, jas pardavęs, pinigų sau pasiima.

Todėl nenuostabu, kad jis I aune 1953 m. įsigijęs namus už 20.000 rublių, 1957 m. juos pardavęs už 52.000 ir įsigijęs kitus namus už 105.000 rublių.

Paduotą skundą vyr. prokuroras pasiuntęs Prienų prokurorui, tas vietos milicijos viršininkui, o kadangi šis nebeturėjo kam tą skundą siųsti, tai įdėjo jį į bylą, o direktorių, kaip ir seniau, kiaules ir karves augina.

Korespondentas rašo, kad vien Prienų gyvulių priėmimo punktu Stoma pristatęs 3 karves, 19 kiaulių ir šimtus triušių, o kiek, rašoma, jis pardavė Alytaus ir Kauno spekuliantams, to niekas kitas nežino. Jis ir kiaulių prižiūrėtoją pasisamdęs iš varyklos lėšų, ir tas jau pardavęs 10 kiaulių, 2 karves, 13 avių.

Aisku, gerus pečius aukštybėse turi tas Stoma.

Rasinių rajone neužteks duonos

Gautam laiške iš Lietuvos rašoma:

"Duonos šiomet reikės prisipirkti. Ką gausime iš kolūko, neužteks. Derlius buvo blogas. Vasarą dar visos tėbėra ant lauko. Vasara šiomet pas mus šalta ir šlapia. Reta diena, kad ne lytų. Dabar tik kelios dienos buvo saulėtos, o šandien ir vėl lyja. Bulvės molynuose ir žemose vietose supuvo ir dabar brangesnės, negu buvo pavasarį. Mūsų bulvės užaugo nebologos, jei nesuopus, kol nukasime, tai turėsime, ką valgyti, nes bulvės pagrindinis kolūkiečio maistas."

Maskva nesigaili ordinų

"Už didelius nuopelnus ruošiant specialistus ir vystant mokslą" Maskva apdovanojo ordinais ir medaliais 68 aukštųjų mokyklų profesorius.

Lenino ordiną gavo: Kauno politechnikos inst. rektorius K. Baršauskas, Vilniaus univ. rekt. J. Kubilius, to pat. univ. prof. Br. Pranskus-Zilionis ir Vilniaus partinės mokyklos dir. K. Tiškevičius.

"Darbo raudonosios vėliavos" ordiną gavo 8 asmenys, jų tarpe Žemės ūkio akademijos prof. V. Ruokis, Vilniaus univ. prof. S. Jančiauskas, Kauno politechnikos inst. prof. J. Indriūnas.

"Garbės ženklas" ordiną gavo 22 asmenys, jų tarpe Kauno politechnikos inst. prof. A. Purėnas, Vilniaus univ. prof. Z. Žemaitis, P. Brazdžiūnas.

Medalį "už darbo šaunumą" gavo 22 asmenys, jų tarpe Žemės ūkio akad. doc. P. Sklėrius.

Medalį "už pasižymėjimą darbe" gavo 12 asmenų, jų tarpe Vilniaus univ. prof. J. Bučas.

Kliuvo žvejų vadovams

(E) Klaipėdos miesto partinė konferencijoje daug karčių pipirų gavo žvejybos vedėjai. Esą, pagal planą Klaipėdos žvejybos įmonės skolingos valstybei 33,000 centnerių žuvies.

Vadovai — valdybos virš. N. Telyčevs, ekspedicinės silkų žvejybos bazės virš. V. Grabničienka, jūrų žvejybos bazės virš. V. Sokolovas ir kt. teisiniai, kad kaltas plaukaištų gavo lietuvius N. Mileika, vadovaujančius laivų remonto bazėi.

Trūksta karvių

Gyvulininkystės tyrimo instituto vyr. inspektorius Br. Zebenka per Vilniaus radiją kalbėjo, kad kolchozai ir sovchozai vidutiniškai 100 hektarų naudojamose žemės turti po 9 melžiamas karves, o gerai ūkį sutvarkę galėtų turėti po 30-35 melžiamas karves.

Žemas esąs ir karvių pievingumas.

Planas sau, gyvenimas sau

Iš Vilniaus radijo rugsėjo 16 d. pranešimo sužinota, kad Pagėgių rajone buvo užplanuota pastatyti 700 namų, o pastatyta tik 18. Pakenčio rajone užplanuota 112, pastatyta 60, Mažeikių rajone užplanuota 125, pastatyta 25.

450 agitatorių aiškina

(E) Vien Kuršėnų rajono darbo žmonės pasiūstą 450 agitatorių naujai komunistų partijos programai aiškinti.

J. PALECKIS GIRIASI

"Prezidentas" Justas Paleckis iš Briuselio parašė laišką Vilnės redakcijos nariui L. Joniui. Justas rašo, kad ten dalyvauja Tarpvalstybinės Sąjungos konferencijoje, esą Sovietų Sąjungos delegacijos vadovas, o toji delegacija esą tokie vyrai, kaip Rusijos ministeris Borisov, aukščiausiojo teismo pirm. Gorkin, Gudijos mokslo akademijos pirm. V. Kuprevič ir kt. ir, girdi, "man, Telšių žemaičiui, tenka vėl vadovauti šiai delegacijai iš įvairių tarybinių lautų atstovų".

Nėra čia ko girtis: Maskva liepė, ir klausyk. O jį žino, kad juo kieno galvelė avų minčių mažiau, tas tuo geriau pakartos, kas bus liepta išmokyti.

O Justas gerai kartoja, kas jam liepta. Štai jis ir tame laiške rašo, kad kapitaištai grasina karu, o mes, arbiniai politikai, "grasiname ne karu, o taika".

Tokią "karunką" gieda Maskva, ją gerai išmokęs yra ir Justas. Todėl gali ir delegacijai vadovauti.

Trys gali išlaikyti paslaptį, jei du iš jų yra mirę.

Niekas jums negali duoti gerų patarimų kaip jūs patys.

Cicero

Nustokite melavę

ATVIRAS ŽODIS VISIEMS, KURIE LANKĖSI LIETUVOJE

Nerandu atsakymo, netel-a galvoje: kur einu, ką darau, vis mane persekioja tas pats klausimas, kas ir kokios žėgos veikia žmogų, grįžusį š dabartinę Lietuvos, savo artimiausiam draugam meuci, juos šlykščiai apgaudinėti, pasakoti tai, ko nei natė, nei girdėjo.

Dėl to nepreleidžiu nei lenos pro, os išklausti praeinių apie dabartinę Lietuvą, kuriuos taip mėgsta aryti vadinamieji "progrešyvi", tik sugrįžę iš Lietuvos, kuri yra sunkiai rusiško ato prisitausta.

Prieš porą savaičių man teko klausyti pranešimo gerai pažįstamo Viliamo Černiausko, Rochester, Gedimino salėje. Rengė Literatūros Draugija (aiškiau tariant "Laisvės" remti). Susirinko 37 senukai ir senelės, jau apie 70 metų, išskyrus mano gerus kaimynus Robertą ir Barborą Sherelius.

V. Černiauskas čia buvo žinomas kaip "progrešyvių" lietuvių veikėjas, labiau kaip kiti prasilavinęs, nevenęs drąsesnio žodžio tos pačios minties žmonių susirinkimuose ir šiaip suėjimuose, net buvo pradėjęs veikėjauti siuvėjų unijoje ir kitur.

Bet kai dabar jį išvydome DLK Gedimino Dr-jos salėje po kelionės iš Lietuvos, tai nabagas grįžo ne tik be pilvuko, bet ir be drąsesnio, atviresnio žodžio. Pradėdamas savo pranešimą apie dabartinę Lietuvą, pirmiausia "drąsusis" Černiauskas bandė užsitikrinti ramybę. Todėl visus perspėjo, kad, jei kas bandys jo kalbą trukdyti, tada nepasakosias visai. Vadinasi, į ginčus nesileis, kad nenukryptų nuo "linijos"...

Kadangi praėjusią vasarą ir aš lankiau Lietuvą, tas pats vietas, todėl juo labiau buvo įdomu išgirsti Černiausko pranešimą. Tik atėjau į kampe prabūtį 4 dienas, o Černiauskas 2 dienas.

Černiauskas, lyg atspėdamas susirinkusių mintį, pirmiausia pasipasakojo, ko dėl jis toks suliesėjęs grįžo, o todėl, kad iš Vilniaus į Klaipėdą vežė visą dieną ir čia karto valgyti nedavė.

Na, bet ką tokio pasakojo Černiauskas? Anot jo, dabartinė Lietuva jau pralenkusi Ameriką. Ar ką matė, ar nematė, bet Černiauskui dabartinėje Lietuvoje viskas pažangiai žengia. Sugrįžęs kamuose trobesiai, su jargę kolkozninkai esą tik aikinis dalykas. Greitai būsią pastatyti nauji gyvenamieji namai. Jam nesvarbu, kad Lietuvos okupantas tas pasakas jau 21 metai pasakoja. Rusų okupacija, rusų negirdėtas išnaudojimas jam tik rusų pagalba. Seniai dabartinė Lietuva pralenkusi ir prieškarinę Lietuvą ir JAV. O kad jis pats tos Lietuvos beveik nėra matęs, tai jam nesvarbu. Kad taip drislu sakyti, tai remiuosi šiais aktais: kaip aš, taip ir jis, tūkstančiai senųjų emigrantų Amerikon išvyko jaunuose metuose, tiesiog iš gimtojo kaimo. Be

savo parapijos bažnytkaimio, nieko daugiau ir nematė. O dar ar jis drįsta kalbėti, lyg jis Lietuvoje būtų gyvenęs 50-60 metų be jokios pertraukos.

Iš Černiausko buvo ir skaudžiai pasijuokta

Tai gi, ten Kaune, pagal Černiausko pasakojimą, tikrai ir atvirai buvo pasijuokta. Černiauskas sako, kad, būdamas Kaune, vieno teisėjo paklausęs, o kiek dabar kalėjimuos laikote žmonių. Teisėjas trumpai atsakė: "kad viena, ir ta pati cirtuoklė". Kalėjimai dabartinėje Lietuvoje tūsti. Ar Černiauskas suprato, kad is jo buvo bandyta pasijuokti, negaliu užtikrinti, bet kad, kaip pr. vasarą buvusi Lietuvoje ir ypač po tos kelionės kaip labai besidomaujanti Lietuvos vargų žmonių gyvenimu, galiu šimtu procentų užtikrinti, kad tas teisėjas tikrai iš p. Černiausko klausimo pasijuokė.

Kodėl ponas Černiauskas nepaklausė to teisėjo, kuriems galams jis pats laikomas teisėjo pareigose, jei jau kalėjimai tūsti? Kam tiek daug policijos yra laikoma, kurių ant kiekvieno kampo po kelis teko matyti lankantis Vilniuje, Kaune ir kitose Lietuvos vietose? O mano galva galvojanč, jei norima sužinoti dabartinės Lietuvos kalėjimų padėtį, siūlyčiau p. Černiauskui iš Vilniaus išsiųsti komunistų laikraščius (kitokių dabar ten ir negausi). "Tiesą" ir "Šluotą". Patarčiau pinigų be reikalo nemėtyti, užtektų ir vienam mėnesiui. Ir pamatysi, savo akimis netikėsi, kiek ten daug rašoma apie teisiamus visokiausius iškovotojus visokiausius sukčius ir kitokius niekadėjus. Ir tada pats, be to juokdario teisėjo, lengvai suprasi, kiek jis pats kas dieną sukiša žmonių į kalėjimus. Tiesa, didelė dauguma iš jų visiški nekalti, nes vogė, kombinauvo, kad šiaip taip galėtų gauti su galu suvesti. Klausydama tokių Černiausko plepaų, jau buvau besizįjojanti, kad ponas Černiauskas nepasakok niekų, nes mes nesame jau tokie žiopiai, kad savo plepalais patikėtumėm, jei tu nesusiurpatai, kad išlavęs tik pasijuokti norėta. Juk ir aš pati tik pernai vasarą Lietuvoj žodį "kombinuoti" išgirdau, ir vėliau plačiai man buvo išaiškinta o žodžio reikšmė. Pasakyju teisybę, kad žodis "kombinuoti", atseit vogti, ką prigauti, ar nusukti, tai daugiausia girdimas dabartinėje vargo ir ruso bato prispausėje Lietuvoje.

Tai tiek iš Černiausko pranešimo. O dabar tegul bus man leista grįžti prie pagrindinio mano tikslo, būtent, prie — atviro žodžio visiems tiems, kurie lankėsi dabartinėje Lietuvoje.

Broliai ir sesės lietuviai, senųjų emigrantų Amerikon "pažangūs" ir ne visai pažangūs! Ar ne laikas mums būtų grįžti prie vienybės, kad visi susivieniję garsiau gaudytume pasakytą tiesą žodį apie dabartinę Lietuvą? Siais laikais, aš dažnai girdžiu žodį kolonializmas. Ypac jį mėgsta vartoti vadinamieji "pažangieji". Apie kurį, esu tikra, kad nedaug ką išmanome. Ar negeriau būtų jį išsiversti į savo gimtąją kalbą? Ar tai tas žodis ne tą pačią reikšmę, kas vadiname "baudžiava", "svetimųjų išnaudojimas" ir pan.? Ir tada užuot plepėjus apie Afrikos gyvenancius, dar palyginti mažai civilizuos žmones, kalbėkime apie gyvenimą Lietuvoje. Plepėdami apie afrikiečių teises, kodėl mes, pamirštame, savo tikrųjų brolių ir seserų lietuvių dabartinę sunkią kolonializmo baudžiavą, o ir visų kitų Lietuvos žmonių bėteise padėti? Kodėl pamirštame apie visus tuos, kurie be jokios kaltės buvo išvežti į Sibiro tyrus ir ten badu išmarinti?

Ar tai ne mūsų teisė ir pareiga pirmiausia atsiminti savo brolius, seseris, o daugelio ir tėvus? Kodėl apie juos jūs visi "pažangieji" taip tylite, nors jie, jums ten lankantis, su kruvinomis ašaromis apie savo vargą ir nedalią pasakojo, nežiūrint, kad okupanto šnipai aplink juo, kaip musės.

Kodėl mes savo prakalbas negalėtumėm pakreipti į savo kiemo tikruosius reikalus? Pamirškime kitų mums įkalbėtas pasakas ir svajones. Kiekvienas sukčius save pateisinti suranda tariamus "teisybės žodžius".

Jau nemažas žmonių būrys lankėme dabartinę vargą Lietuvą. Išdrįskime, tik prasižiokime, tik pasiklauskime savo sąžinės, ar gerai mes darome, jei tik melą mes skleidžiame? Juk Lietuva, mūsų ir mūsų tėvų žemė, tai ne Afrikos džiunglynai ir po juos lakstą puslaukiniai žmonės. Nesakau, kad Afrikos žmonės turėtų būti pamiršti, bet jais ir taip yra kam rūpintis. Pasakyčiau, net per daug.

Aš ir jūs, kurie buvote dabartinėje Lietuvoje, labai aiškiai matėte, dabartinę Lietuvos žmonių sunkią nedalią ir skurdą... Kas tokį sunkų gyvenimą jiems už-

DŽIAUGIASI, KAD VĖL MATO



David Brant užaugiasi atgavęs \$150,000 vertės Modigliani pieštą paveikslą, kurį vagis buvo pavogęs iš jo Bel Air, Calif., namo. Policija surado ir dar 3 iš jo pavogtus paveikslus. Pakliuvo ir vagis realisteitininkas Costa Mesa. Vogti brangius paveikslus dabar pasidarė mada. . .

kad visi susivieniję garsiau gaudytume pasakytą tiesą žodį apie dabartinę Lietuvą?

Siais laikais, aš dažnai girdžiu žodį kolonializmas.

Ypac jį mėgsta vartoti vadinamieji "pažangieji". Apie kurį, esu tikra, kad nedaug ką išmanome. Ar negeriau būtų jį išsiversti į savo gimtąją kalbą? Ar tai tas žodis ne tą pačią reikšmę, kas vadiname "baudžiava", "svetimųjų išnaudojimas" ir pan.? Ir tada užuot plepėjus apie Afrikos gyvenancius, dar palyginti mažai civilizuos žmones, kalbėkime apie gyvenimą Lietuvoje. Plepėdami apie afrikiečių teises, kodėl mes, pamirštame, savo tikrųjų brolių ir seserų lietuvių dabartinę sunkią kolonializmo baudžiavą, o ir visų kitų Lietuvos žmonių bėteise padėti? Kodėl pamirštame apie visus tuos, kurie be jokios kaltės buvo išvežti į Sibiro tyrus ir ten badu išmarinti?

Ar tai ne mūsų teisė ir pareiga pirmiausia atsiminti savo brolius, seseris, o daugelio ir tėvus? Kodėl apie juos jūs visi "pažangieji" taip tylite, nors jie, jums ten lankantis, su kruvinomis ašaromis apie savo vargą ir nedalią pasakojo, nežiūrint, kad okupanto šnipai aplink juo, kaip musės.

Kodėl mes savo prakalbas negalėtumėm pakreipti į savo kiemo tikruosius reikalus? Pamirškime kitų mums įkalbėtas pasakas ir svajones. Kiekvienas sukčius save pateisinti suranda tariamus "teisybės žodžius".

Jau nemažas žmonių būrys lankėme dabartinę vargą Lietuvą. Išdrįskime, tik prasižiokime, tik pasiklauskime savo sąžinės, ar gerai mes darome, jei tik melą mes skleidžiame? Juk Lietuva, mūsų ir mūsų tėvų žemė, tai ne Afrikos džiunglynai ir po juos lakstą puslaukiniai žmonės. Nesakau, kad Afrikos žmonės turėtų būti pamiršti, bet jais ir taip yra kam rūpintis. Pasakyčiau, net per daug.

Aš ir jūs, kurie buvote dabartinėje Lietuvoje, labai aiškiai matėte, dabartinę Lietuvos žmonių sunkią nedalią ir skurdą... Kas tokį sunkų gyvenimą jiems už-

TAI TAU LAISVĖ!

Ir mūsikiškai Maskvos komunistų savanoriai vergai iš Vilnės ir Laisvės stovyklos nuolat šaukia apie laisvę dabartinėje Maskvos valdomoj Lietuvoj.

Kas dar nors šiek tiek pažėgia savo protu gyventi, tas žino, ko verti yra tie maskolių svaichiojimai. Bet ir patys maskolbėrniai neapsižiūrėję paskelbia jų pačių tvirtinimus sugriaušančių faktų.

Štai Laisvės Nr.76 pakeičtas Leono Lapinsko, yv. Vilniuje, laiškas, iš kurio sužinome, kad jis norėtų skaityti Laisvę, bet, "deja, prenumeruoti "Laisvę" mes turime galimybių".

Vadinasi, jei kas nors užsieny tau tą laikraštį užprenumeruos, gali jį gauti, bet pats negali jo išsiųsti.

"Sovietiskajame rojuje" — et kito krašto komunistinio laikraščio pats negali išsiųsti (apie kitokius nėra nė kalbos), o mes, gyvenantieji "kapitalistinėje laisvėje", galime viso pasaulio laikraščius užsisakyti.

Matote, kokia laisvė sovietinėj karalystėj!

KUR DĖTI CHRUSČIOVĄ

Varšuvoje, Pragoje, Budapeste slaptai pasakojama:

Po perversmo valdžią paimė vadinamoji "antipartinė grupė" su Malenkovu, Kaganovičium ir Molotovu priešakyje. Jie Kremliuje svarsto, ką daryti su Chruščiovu.

Malenkovas siūlo jį pakirti į Mongoliją ambasadorium (Juo ten buvo ištremtas Molotovas ir tik po kelerių metų iš ten nukeltas menkom pareigom į Vieną).

Negalima, — pasipriešino Molotovas. — Jis ten susipras su Mao Tse Tungu ir šnipinė prieš mus.

— Jau geriau paskirkim jį Semipalatinsko elektrinės direktorium (Ten Chruščiovas ištrėmė Malenkovą), — pasiūlė Molotovas.

— Blogas ir tas pasiūlymas, — įsikišo Kaganovičius. — Jis ten energingai dirbs ir užsidirbs daug pinigų. Aš siūlau jam duoti suklastotą pasą, kad jis yra čydas, ir tegul tas niekšas ieško Maskvoje darbo.

Kam jums jautis?

Chruščiovas, kalbėdamas su Amerikos pramonininkais, papasakojo jiems apie didžiulę Sovietų Sąjungos pažangą įvairiose srityse.

— Žiūrėkite, — pasakojo Nikita, — Sovietų Sąjungoj net veislinį jautį galima pirkti už 100 rublių.

Amerikiečiai, išėję iš Kremliaus, sutiko Izaoką Levinsoną, kuris paprašė amerikiečius parduoti jam trubužių ar ko nors kita.

Besikalbėdami su tuo Izaoku, amerikiečiai pasakė am, ką jiems Chruščiovas buvo pasakojęs, ir paklausė, ir tai teisybė.

— Jei draugas Chruščiovas taip pasakė, tai turi būti teisybė, kad jautį galima nupirkti už 100 rublių. Bet kam jums jautis? Geriau eikite į turgų ir pirkite viską už 200 rublių.

Niekuomet žmonės taip nepriartėja dievams, kaip darydami gerą artimui.

Cicero

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



—Labas rytas, tėve!

—Nevairmai labas rytas; aš noriu žinoti, ar pavogė Sovietų naalstiva mano pekečį?

—Kokį "pekečį"?

—Nu, juk žinai, kokius pekečius Amerikos lietuviai siunčia į Lietuvą.

—Jessa!

—Ar ir tėvas tokį siuntinį siuntė?

—Ir prapuolė?

—Nu, žmonės kalba, kad ruskiai juos vagia. Taigi gali būti, kad ir manąjį pavogė. Ar tu negalėtum sužinoti?

—Aš, tėve, žinau apie šitą aferą tik tiek, kiek apie ją pranešė amerikiečių spauda.

—Nu, tai išvirozyk, ką ji pranešė?

—Ji rašo, kad tūkstančiai tokių siuntinių buvo jau išsiųsta, bet 6,000 jų Sovietų valdžia sugrąžino atgal, nes nebuvo nusiųsti pinigai Sovietų muitui apmokėti.

—Bet iš manęs agentas paėmė pinigų už muitą. Ir už muitą, ir už nusiuntimą.

—Pinigai buvo imami iš visų, tėve, kas tik tokias dovanas Lietuvon siuntė.

—Tai kodėl Sovietai tuos pekečius grąžina?

—Turbūt Sovietų valdžia jų pinigų negavo, tėve.

—Ar tai agentas pavogė?

—Agentų yra daug, tėve. Jų tarpe yra ir lietuvių. Bet neatrodo, kad jie čia būtų kalti. Jie patys jų siuntinių Lietuvon nesiunčia. Jie tik priima užsakymus iš žmonių, paima nustatytą mokesį ir viską siunčia tam tikrai agentūrai New Yorke.

—Tai atrodo, kad ta agentūra daro kruked biznį, ar ne?

—Taip atrodo, tėve.

—Nu, tai reikia apskųsti valdžiai. Tegul uždaro sukčius į lakupą.

—Valdžia jau žino, tėve. Senatorius Dodd jau iškėlė šitą skandalą Senate. Senatorius sako, kad neskaitant jų 6,000 siuntinių, kurie sugrįžo atgal New Yorko agentūros rūsyje esą dar 5,000 neišsiųstų siuntinių. Jų vertė siekianti milijono dolerių. Už jų nusiuntimą ir muitą siuntėjų esą sumokė-

ta daugiau kaip \$100,000.

Be to, New Yorko pašte esą apie 800 sugrįžusių siuntinių. Jeigu jų pristatymas siuntėjams nebus paštui apmokėtas, visi jie būsią su-raikinti.

—Man, vaike, seniai jau atrodė, kad tas pekečių siuntimo biznis yra neteisingas, ba Sovietų valdžia plėšia ne-zmoniską muitą. Jeigu nori nusiųsti į Lietuvą kokį bala-koną ar liekarstų, tai ji sta-čiai tave aprubavoja. Kažin kodėl niekas nepranešė apie tai Vašingtono valdžiai, kad tokį begėdišką plėšimą su-stabdytų, arba uždraustų tuos pekečius siųsti.

—Tėve, Washingtono valdžia gerai tą Sovietų valdžios lupikavimą žino, nes Amerikos Lietuvių Taryba buvo padavusi jai skundą.

—Tai kodėl ji nieko ne-darė?

—Atrodo, kad nenorėjo Sovietų valdžios erzinti. Ji atsakė Amerikos Lietuvių Tarybai, kad tai yra laisva sio krašto gyventojų preky-ba su Sovietų Rusija.

—Nu, tai pasakyk, kas tą prekybą praejo?

—Tėvas žinai, kad Ame-rikos lietuviai seniai jau siunčia dovanų savo gim-i-nėms Lietuvoje. Bet kol Lie-tuva buvo nepriklausoma, maito nereikėdavo mokėti, arba labai mažai. Kai Rusi-jos bolševikai Lietuvą oku-pavo, jie tuojau pradėjo lup-ti aukštą muitą už tokius siuntinėlius, kartais daugiau, negu siuntinėlis buvo vertas.

Tą muitą turėdavo sumokė-ti siuntinio priėmėjas. Bet priėmėjas dažnai neturėjo tiek pinigų, ir pasidarydavo keblumų. Todėl Sovietų valdžia sugalvojo šį reikalą sutvarkyti taip, kad siuntė-jas apmokėtų muitą iš anks-to, išsiųsdamas siuntinį iš Amerikos. Tuo tikslu Ame-rikoje buvo įkurta siunti-niams į Sovietus siųsti ir ke-lionėms organizuoti agentū-ros. Viena tokių vadinasi General Parcel and Travel Company. Ji turi įvairiuose miestuose savo skyrių, kurie turi prisisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

Kalėjime nieko baisaus

Kartą skirsičiau vienkie-miais vieną kaimą, apie po-ra kilometrų nuo D. mieste-lio. Apmatavus visą pertvar-kyti numatytąjį bendrą kai-mo žemės plotą ir iš doku-mentų išskaičiavus, kiek ku-riam ūkininkui to ploto pri-klauso, atėjo eilė naujų že-mės sklypų (atskiro ūkio vieneto) projektui sudaryti. Tam tikslui visas apmatuo-tas plotas smulkiai išrūšiuo-cas, rūšių plotai vėl atskirai asmatuoti ir įkainoti. Tuo būdu esti įvertinta visa to kaimo žemė ir iš teisių į tu-rimąjį plotą proporcingai išskaičiuojama, kiek kiek-vienam ūkininkui tos kainos priklauso. Dabar, pasirinkus ūkininkams naujų ūkių vie-tas, projektuojami atskiri ūkiai. Ir jeigu naujan skly-pan įeina geresnės žemės rūšys, tai jis mažėja, o jei blogesnės — didėja, kol su-laromas tokios pat vertės sklypas, kokios priklausė buvusiam bendrame plote.

Kalbame kaime dar nuo Zigmanto Augusto va-lakų reformos laikų buvo užsilikęs jokiais režiiais ne-padalintas bendrų ganyklų nebologs žemės plotas, kuris tik bendroms ganykloms ligi tol ir buvo naudojamas.

Skirstant kaimą vienkie-miais, bendros ganyklos lie-ka nereikalingos, o iš šio ploto vėl reikėjo rasti, kiek kuriam ūkininkui, vertės at-žvilgiu, reikėjo padidinti būsimąjį jo ūkio plotą.

Atsitiko taip, kad prieš keliohka metų vienas jau miręs to kaimo ūkininkas savo ūkio ganyklos teises buvo pardavęs kito, gretimo kaimo ūkininkui, kuris pirk-tomis teisėmis ir naudojosi, tuo būdu ganydamas savo gyvulius dabar skirstomame kaime. Ir tiek šio kaimo ūki-rinkai, tiek ir tuomet ūki-ninkavęs mirusio pardavėjo sūnus apie tai seniai žinojo ir niekas dėl to prieš pirkėją neprotestavo. Dabar gi ūki-ninkaujantis ganyklų parda-vėjo sūnus, truputį protiniai "nedarūges" pilietis, supra-tęs, kad už ganyklas padides būsimųjų ūkių plotai, ar tai pats, ar kieno suklaidintas, sau išsiaiškino, kad jo tėvo ganyklų pardavimas esąs ne-teisėtas veiksmas, kad pirk-kejas neteisėtai naudojosi ir naudojasi pirktomis ganyk-lomis, kad jos esančios ne-atiskiriama buvusio ir parda-vėjo, o dabar jo, sūnaus, valdomo ūkio dalis ir kad už tas ganyklas dabar būtinai turis būti atitinkamai padi-

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

skelbia laikraščiuose savo patarnavimą, priima siunti-niams užsakymus, paima nustatytą mokestį ir siunčia viską savo centrui New Yor-ke, o šitas turi viską perduoti Inturisto įstaigai. Tai yra Sovietų organizacija turis-tams vilioji. Taigi tarp šitų dviejų įstaigų ir sutirpo siuntiniam ir muitui skiria-mi amerikiečių pinigai. Tei-singumo departamentas Wa-shingtono jau įsakė šitą ap-gavikų kompaniją ištirti.

—Olrait, Maiki, tegul ty-rinėja. Gal kokiam komisar-tui priisamdę įvairiose ko-lonijose agentų. Tie agentai

JAV GRAZUOLĖ



Jo Ann Odum iš W. Virgini-jos išrinkta Amerikos gra-žuolė ir dalyvaus varžyty-nėse dėl pasaulio gražuolės titulo Londone lapkričio mė-nesį.

kuo didesnį triukšmą palai-kyti. Ji be jokių žodžių tik visa gerklė ir turima jėga rėkė: "ha! ha! ha!", tarum žvėrių draskoma.

Buvo graži, saulėta bul-viakasio diena, tikra "bobų vasara". Daug žmonių, dir-busių apylinkės laukuose, sužėgo ant kalvų, kad iš aukštesnių vietų ealėtų pa-matyti, kas darosi. Teks vaizdas "rarsuolius" dar la-biau padidino ir jie dar la-biau pradėjo smarkauti. Vy-ras jau ir mane pradėjo už-skverniu tampyti, popier-(matininko lauko žurnalą) iš ranku traukti ir, iš tikrųjų puolėsi prie teodolito, užsi-mojęs jam turėtų kas uvu Matydamas, kad su triukš-madariais geruoju susikal-bėti nepasiseks, — darbą pertraukiau.

Parėjęs namo parašiau raštą policijos nuovados viršininkui ir per pasiuntinį tuoj atsiumė policininką, manydamas, kad tas reika-lą sutvarkys, bet kur tau! Kai išėjau antrą kartą dirbti, — ir prie policininko pasi-kartojo teks pat skandalas. Policininkas pareiškė, kad jis nesąs įgaliotas jokių veiksmų daryti. Darbą turė-jau nutraukti antrą kartą ir nuvažiuavau pas nuovados viršininką pats.

Dabar į įvykio vietą su-manim atvažiuo ir nuova-dos viršininkas. Jis pasiūau-kęs triukšmadarius ir labai šaltai jiems išaiškino, kad negalima valdiško darbo trukdyti ir triukšmauti, kad už padarytus skandalus jau jie yra nusipelnę bausmės, o jei dar kartą bandys trukdyti ir triukšmauti, tai bus vietojie areštuoti ir nubausti griežčiau. Jeigu jie bus ne-patenkinti matininko įvyk-dytu darbu, tai esąs kitas, teisėtas kelias, per žemės tvarkomąsias komisijas, ku-rioms galima bus tuos savo nepasitenkinimus išdėstyti raštu. Dabar matininkui trukdyti darbą negalima. Triukšmadariai šį kartą bent kiek pabūgo ir trečią kartą man darbo trukdyti neišėjo. Jis tapo taip įvykdytas, kaip buvo suprojektuotas.

Kai kitų metų pavasari vel į tą apylinkę patekau, — vietos žmonės pasakojo, kad už pernykščių metų triukš-ma visa trejukė tapo teismo nubausta po tris paras arešto ir tą bausmę žiemos metu atliko. Gi, kai jie, bausmę atlikę, grįžo namo, kaimynai, aišku juokaudami, klausinėjo juos: "Na, kaip ten jums buvo?" O šie, gal ir ašaispos nesuprasdami, at-sakė: "Nieko tame kalėjime baisaus. Nors ir žiema buvo, — mums buvo šilta. Net ir valgyt davė!"

Tiesa, ten buvo ne kalėji-mas, o tik smulkioms baus-mėms atlikinėti arestinė, ar-ba daboklė.

Ne taip jie būtų nubausti la-bar, prie rusų okupantų. Ne trijų parų šilima ir maist-uo jiems tektų pasidžiaugti, o keleriais, jei ne keliolika metų ar visu amžiumi šal-uoju Sibiro, surkiu darbu ir badu pasiskųsti.

Matininkas

Pasaulyje esama dvejopų mote-ry: tokių, kurios turi širdį—jos myli tik vieną; ir tokių, kurios neturi širdies,—šios myli šim-tus.

J. Eoetwoes

Darbas ir sveikata

Visi gyvybės reiškiniai su-siję su judėjimu. Tiek gyvy-bės, tiek ir judėjimo for-mos gamtoje la ai įvairios. Aukščiau audėjimo for-ma yra sąmoningas žmogaus darbas. Neralima įsivaiz-duoti tikro žmogaus be są-moningo darbo. Tūkstančius amžių tik nuolatinis žmo-gaus tiusas padėjo jam išsi-aiškyti žiaurioje kovoje su amta, ir darbas tapo žmo-gaus kūno būtinybė. Be dar-o, be judėjimo silpnėja raujo apytala, organai ma-liau terauna maisto medžiav ir deguonies, jie ima silp-vėti, vysti nykti.

Taigi darbas yra būtina je tik mūsų visuomenės, bet ir mūsų organizmo vystymo-si sąlyga, vadinas, ir mūsų sveikatos palaikymo sąly-ga. Tačiau tai galima pasa-tyti tik apie normalų darbą. O kas gi yra normalus dar-bas?

Normaliu galima pava-dinti tokį darbą, kuris at-tinka atskiro žmogaus kūno ir dvasios jėgas, kuris, dir-bamas ilgesnį laiką, tesuke-lia nuovargio jausmą, bet nepervargina, neišsekina or-ganizmo.

Tobulėjant gamybos tech-nikai, stiprėjant darbininkų organizacijoms, darbo lai-ksas vis trumpinamas.

Darbo mechanizavimas padarė tikrą revoliuciją dau-gelio profesijų darbo pobū-dy, ir tai turi didelę svarbą darbo santykiui su žmogaus sveikata. Technika pralenkė žmogaus organizmą. Ji ne tik išlaisvino jį iš alinančio raumenų darbo. Daug kur ji atėmė iš žmogaus ir tai, kas būtina jo sveikatai, būtent, nuolatinį ir darnų visų rau-menų judėjimą, regulioja-mą smegenų veiklos. Devy-nioliktojo amžiaus pabaigo-je inž. Taylor pasiūė visą darbo procesą pramonėje padalyti į smulkias atskirų darbininkų atliekamas ope-racijas, įvedė vadinamąją konvejerio sistemą. Darb-ininkas nebegalvojo — jis visą darbo dieną tiktai kar-tojo vienodus mechaninius judesius. Ir taip diena po dienos, metai po metų. Nors tokie veiksmai fiziškai leng-vai įvykdomi, bet nuolatinis jų kartojimas vargina la-biau, negu didesnis raumenų tempimas, kai pakaitomis i darbą įjungiamos įvairios aumenų grupės.

Vystantis technikai, vis mažiau lieka profesijų, kuriose vyrauja raumenų darbas, nyksta ribos tarp protinio ir fizinio darbo. Daug kur net sunku pasaky-ti, ar darbas fizinis, ar

protinis. Mažėja šių dienų darbininko raumenų apkro-vimas, bet didėja smegenų, nervų sistemos darbas. O nervų sistema pavargsta greičiau, negu raumenys, to-dėl protinio darbo darbinin-kui poilsio reikia netei dau-giau, negu fizinio darbo dar-bininkui.

Kiekvienas darbas, koks jis bebūtų, turi kaiteliotis su poilsiu. Reikia pasakyti keistą tiesą, kad dauguma mūsų moka gerai ir našiai dirbti, bet nemoka tirkamai išstis. Štai, darbo pertrau-kos metu daug kas čia pat, darbo patalpoje, griemasi pypkės ar cigaretės, užnuo-tija orą ne tik sau, bet ir cerikantiems, užuot išėję į kiemą įkvėpti gryno oro. Šeštadienio vakare daug kas skuba į smuklę

MOTERŲ SKYRIUS

LAZDYNŲ PELEDA

Stebuklingoji tošėlė

Tarp Ubiskės ir Luokės tėsios, kaip platus kaspinas, aukšta, slaptina Bivainės giria. Kiekvienam žemaičiui ji gerai žinoma. Nors jos nematė, tai apie ją girdėjo dainuojant ar pasakojant.

Šita giria niekam neprieinama, ir niekam į galvą neatėjo ištardyti jos paslaptingųjų tankumynų. Tą giria remiančią padangę, prižiūri laumės, šikšnosparniai—dideli, kaip gerokai duonos kepalai, dviem žmogaus galvoms; čia kaukai turi savo lizdus ir daugybę visokių baisenybių gyvena laužuose ir susipynusiose šakose skarotų, apkerpusių pušų.

Baisiausias už visas baisenybes yra Bivainės Driskis. Visi jo bijo be galo, o labiausiai jaunos merginos, nors Bivainės Driskis niekam nieko pikta nedaro: vien liūdnas klajoja po girią ir savo tošėlę pučia. Yra tai jaunas vaikinys, baisiai nuskaręs, išblyškusi veidu, kaip lelijos žiedas; už kepurės žaliuoja, tartum ką tik nuskinta rūtų šakelė. Iš senų senovės klajoja jis, ir tošėlės liūdnas švilpesys skamba po girią. . .

Nepaprastas tai švilpesys, dėl to ir bijo jo žmonės: ligi kas jo pasiklauso, amžinai nelaimingas tampa: liūdnai jam lieka pasaulyje. nuobodu tarp savųjų, širdyje pabunda keisti troškimai, ilgesys,—ir pradeda svajoti apie tai, ko šiame pasaulyje nėra, ko gyvenimas duoti negali, apie ką niekas dar nieko nežino. Toks žmogus pasidaro lyg pamišęs: kas valanda jam liūdniau, kas valanda blogiau; ir vargsta, kaip bėdina svajotojo širdis, kol baltasis mirties angelas nepadės ant jos savo šaltos rankos ir nenuramins gyvenimo kančių. Tačiau šitie nelaimieji nesigaili nustojusios ramybės, nes ramybė gali vien kirmas pasitenkinti, ne žmogus.

Tikrai tai bausis padėjimas: nenuostabu, kad jo bijo daugumas ir, tošėlę išgirdę, užsiklūsa sau ausis.

Tačiau, kada naktis sumigdo žmones ir toje ramybėje dejuoja po girią liūdnas tošėlės balsas, o giria uždama jai pritaria—atsiranda iš žemės gyventojų minios bent viena širdis, kuri geria tą gaidą,—nors žino, jog tai nuodai.

Kas ta klajūnė dvasia, iš kur ji atsirado girioje? Klausinėjam senų tikinčių žmonių, tyrinėjam liudininkų ir, šit, ką sužinojam.

Bivainės Driskis buvo vaikas nežinomų tėvų. Atradęs jį girioje mažutį. Užaugino jį žmonių gailėstingumas. Nenumirė vaikas badu, nors niekada sotus nebuvo; nuogas nevaikščiojo, nors niekada drapanų neturėjo; žmonių gailėstingumas pakišdavo jam atlikusio valgio badui numalsinti ir niekam nenaudingų skurlių kūnui pridengti. Ir taip apsidariusį vargšą praminė Bivainės Driskiu.

Niekinas ir visų išjuokiamas, užaugo vaikas į berniuką. Vienatinis jo turtas buvo sukinė tošėlė, kurią pats sau pasidarė, ir dažnai, visiems sumigus, išėjęs į laukus ir į girią, švilpiniavo savo liūdnas gaidas. Matydamas darbą dirbančius žmones, suprato vaikinys, kad ne vien žaidimui Dievas žmogų sutvėręs, ir pasiėškojo sau tarnybos: pristoję ir dvarą, o su juo sykiu, kaip šešėlis, atsivijo ir juokingoji jo pavardė.

Dvare būdamas, pamatė jis ir pamilo merginą našlaitę.

Ji buvo taip pat žmonių niekinama, kaip ir jis. Ji viena nesipravedžiavo, prideramai Juozeliu vadino ir niekada piktu žodžiu neužgavo vargdienio širdies.

Ir pamilo jis ją, pamilo ne juokais, bet karštai, pašėlusiai, kaip tik jauna širdis mylėti gali.

Į pagalbą tošėlė jam atėjo: prisitraukė, suartino vargšų širdis, ir jausmas—grynas, pirmasis, kaip pavasario žiedas nekaltas—žadėjo jiedviem nepaprastą laimę ant žemės.

Bet dvare gyveno jaunas ponaitis, neapsakomai smailus prie jaunų merginų; įsispyrėjo nevidonas į vargšę Onytę ir pajaukauti su ja užsimanė. Mergelės jausmas, žadėtas Juozeliui, ėmė palengva aušti. Valandomis gailu jai buvo Juozelio, kuris taip liūdnas gaidas tošėle vadžiojo, bet ponaitis toks buvo gražus, taip gražiai mokėjo kalbėti ir . . . mylėjo kažin kaip kitaip.

Suprato Juozelis.

Prie kudros nuėjęs, ilgai ilgai žiūrėjo į vandenį, kaip į veidrodį: lygino savo vargingą su ponaičio švelnia ir labia stovyta. . . "Kur man su juo lygintis," tarė liūdnai Juozelis ir, ant kranto atsisėdęs, ėmė savo paprastas gaidas vadžioti. Vėrkė ir godėsi stebuklingoji tošėlė, atkartodama širdingą Juozelio skundą savo likimu, kuris nieko daugiau jam nepaskyrė kaip tik skurlių glėbį ir jausmingą širdį, trokštančią laimės, trokštančią savo teisių. Juozelis kudros vandenį pamatė, kam teks numylėtosios Onytės širdis. O jam kas. . . Mirtis tegali jo skausmą nutildyti.

Liūdnai dejavo tošėlė. Klausėsi jos dejavimo Onytė,

FILIPINŲ MADOS



Filipinų ambasadorius Carlos Romulo (kairėj) žmona ir Mrs. MacArthur (juodai apsivilkusi) džiaugiasi filipiniečių suknelių madomis. Madų parodėlė buvo surengta New Yorke Metropolitan operos patalpose.

GYVENIMO DRAUGUŽEI

Sunkaus gyvenimo draugužė, Neklausk—už ką myliu! Atmink audras, kur baisiai užė Ant jūrų neramių, gilių.

Plaukei tu su manim be baimės, Tolyne nuo žemės mylimos, Nors nematei šviesiosios laimės, Tu meilės nemetei pirmos. . .

Nenuilsai kartu kovojus, Negašdino tamsi naktis, Nors ir grasino mums pavojus, Nelaimė, vargas ir žūtis. . .

Šiandieną bangos jau neužia, Ramybė vėl aš pajutau. . . Neklausk, gyvenimo draugužė, Neklausk—už ką dainuoju tau!

Juozas Mikuckis

Poetas Juozas Mikuckis rugsėjo 20 d. įžengė į aštuntąją dešimtį, bet dar kupinas jėgų. Jis gyvena Baltimorėje, Md., ir ruošia spaudai savo visos kūrybos knygą, be to, renka medžiagą atsiminimams. Jo kūrybos yra išėję 3 leidiniai, paskutinis—Lyrikos kraitis, kurį išleido Terros bendrovė 1954 metais. Iš jo paimitas ir čia spausdinamas eilėraštis.

ponaičio glamonėjama. . .

Ponaitis nepratęs buvo ko nors sumanyto nepasiekti, todėl ko švelniais žodžiais įgyti neįstengė, per prievartą sau ėmėsi. . . Kaip uždegtų šiaudų liepsna, nors iš karto aukštai pašoka, bet veikiai užgęsta, taip ponaičio meilė veikiai pranyko.

Pritrūko Juozeliui vieko ilgiau beketėti: nakties laiku vaikinys pasikorė po ponaičio langu.

Užpyko baisiai ponaitis; liepė tarnams tuoj nuimti nuo šakos nelaimingąjį ir, į girią nuvežus, užkasti. . . Išėjo iš dvaro Onytė, apsisitojo ties Bivainės giria ir ėmė garsiai raudoti: "Kur aš dingsiu dabar našlaitė? Nėra visame pasaulyje, kas mane priglaustų, kas mano vargą paguostų! Kur aš pasislėpsiu nuo žmonių pajaukos?"

—Eik šen pas mane—sudejavo Juozelio tošėlė.

Onytė klausosi, pati savimi netiki. . . Tai giria ūžia ir gaudžia? Tai vėjas tarp šakų dejuoja?

Ne, tai ne giria gaudžia, ne vėjas dejuoja—Onytė gerai pažįsta tą balsą, tik viena tošėlė taip dejuoti temoka, mielojo Juozelio tošėlė.

Eina Onytė gilyn į girią. . . eina, o mėnulis iš aukštai šviečia, tarytum veste ją veda, ir tošėlė kas kartas arčiau girdėti. . . "Juozeli, Juozeli, tu mano!" Šit dar veja neapaugęs Juozelio kapas. Parkrito Onytė ant jo, verkdamas: gailės drasko jos širdį. Tošėlė gaudžia, vis liūdnai dejuoja:

—Eik ščia, Onyte, mesk suteptąjį rūbą. Rūtelių aš tau duosiu: žiūrėk kaip žaliuoja. Pakaks mūviem abiem. Nurims tavo bėdnoji širdelė.

Šit, artinasi Juozelis. . . ima į glėbį. . . glaudžia. . . "Ten viską užmirši" dejuoja tošėlė. Jis glaudžia ją prie savo šaltos kaip ledas krūtinės; šaltomis lūpomis palytėjo jos lūpas. . .

Nieko jau nebejaucia Onytė; nurimo visi skausmai. Rytuose švinta. Vieversys aukštybėse užsikoręs, svietą budina, garsina. Vėjelis sujudino medžių šakas. Bunda visa gamta. Onytė viena nepabunda. Ji amžinai užmigo Juozelio glėbyje; jau jai niekas nebesopa. Jos vėlė toli toli nuo žemės pasikėlė; blizga baltas, gailėsčio ašaromis nuplautas rūbas; ant galvos žaliuoja rūtų vainikas, tartum ką tik suskintas. Čia nuo žemės,—paskendusios tamsybėse, purvyne ir kraujuose—nebegirdėti jau nei

verksmų, nei keiksmų, vien girdėti skardas Juozelio tošėlės nuo kapo.

Ir ligi šiolei, labiau mėnesienos naktimis, dejuoja po Bivainę Driskio tošėlė ir žemės gyventojų širdyse budina ilgesį, mintis ir daugelį nesuprantamų troškimų.

(Galas)

VISUR FRIŠ, O ČIA UŽ DAUGPATYSTĘ

Visur daugpatystė naikiama, o Ganos valstybėje (Afrikoj) ji norima įvesti. Labar ir ten daugpatystė yra uždrausta, bet valdžios sumanymu visur agituojama už įstatymo pakeitimą ir daugpatystės pripažinimą teisėta.

Vyras gali turėti tiek žmonių, kiek jis pajėgia išlaikyti, parlamente pareiškė moteris atstovė. Pagal dabartinį įstatymą formalus persiskyrimas yra brangus, todėl persikyrę vyrai gyvena su meilužėmis. Doros požiūriu tai blogiau, negu daugpatystė, sako daugelis Ganos moterų.

Teisingumo ministeris paruošė įstatymo projektą, kuris pripažįsta daugpatystę, bet teisėta žmona laikoma tik pirmoji, ir, vyrai mirus, jai tenka jo turtas, o kitos žmonos neturi teisės į palikimą, jei testamentas nėra jos paminėtos. Tačiau visi vaikai, kuriuos pagimdė bet kuri žmona, turi teisę į palikimą.

Daugpatystės šalininkų Ganoj daug ir dėl to, kad ten svarbiausia darbo jėga yra moterys, todėl vyras, turintis kelias žmonas, gali apdirbti daug didesnę žemės plotą, negu tas, kuris teturi tik vieną žmoną.

KIEK GYVENS DABAR GIMĘS

Vidurkį imant, šiandien gimęs gyvens ilgiau, negu jo tėvai, seneliai ir proseneliai.

Statistika rodo, kad 1950 m. gimęs kūdikis gali išgyventi 69.7 metus. Ateity tas vidutinis amžius turėtų dar pailgėti, jei to nesukliudys, sakysim, tokia gripo epidemija, kaip prieš porą metų, ar kas nors panašaus. Tačiau labai didelio pailgėjimo, kaip praieityje, nebegalima laukti, nes didžiausia pažanga jau padaryta. Žinoma, kad 2000 metais gimusieji (vėl, žinoma, vidurkį imant) gyvens truputį ilgiau, negu 74 metus.

Štai duomenys, kurie ro-

RUDENIUI



Vienas New Yorke madų kūrėjas siūlo šitokį aksominį drabužį. Kam patinka?

šiandien didelis dėmesis yra atkreiptas į tuos žmonių priešus, jau daug yra laimėta, ir nėra abejonės, kad ateityje bus surasta veiksmingesnių priemonių ir su šiomis ligomis kovoti.

A. G.

MASKVA-STAMBUŠIAUSIA KOLONIJŲ SAVININKĖ

Maskvos imperijos istorija rodo, kad ji yra atsiradusi visos vartinės karų ir paverkimų dėka. Ji yra užkariavusi ir pavergusi 48 tautas, kurių gyvenamasis plotas sudaro 17 milijonų kvadratinį kilometrų (šeši su puse milijonų kvadratinis mylių), kitaip tariant, beveik du kartu didesni plotą, negu Jungtinių Amerikos Valstybių.

Būk linksmas žmonių minioje, liūdėk vienas.

Goethe

Pakalbinkim draugus, pažįstamus ir kaimynus užsikyti "Keleivį." Šiomet kainą dar tik \$4.00 metams.

IDOMIOS ir NAUDINGOS KNYGOS Pačiam Skaityti ir Kitam Dovanoti

- VAIKO SVEIKATA. Parašė dr. V. Tumėnienė, daktarė sveikatos mokslais, 136 psl. Kaina . . . \$1.25
- DIENOJANT. "Knygnešio karaliaus" siūlas Kipro Bielinio idomūs atsiminimai, 464 psl. Kaina . . . \$6.00
- 1905 METAI. Kipro Bielinio atsiminimų antroji dalis, 592 puslapiai. Kaina . . . \$6.00
- ZVILGŠNIS I PRAEITĮ. K. Žuko idomūs atsiminimai, 477 psl. Kaina . . . \$5.00
- PASAULIO LIETUVIŲ ŽINYNAS. Parašė dr. V. Tumėnienė, daktarė sveikatos mokslais, 464 psl. Kaina . . . \$6.50
- LIETUVIŲ DAINOS AMERIKOJE. Surinko ir surengė Jonas Balys, 472 dainos su eilėmis. Anglškai duotos kiekvienos dainos turinys, todėl tinka dovanoti ir lietuviškai nekalbantiems, 326 psl. Kaina . . . \$5.00
- MAZOJI LIETUVA. Parašė M. Gimbutienė, J. Gimbutas, J. Linčis, J. Balys ir J. Zilėvičius, 226 psl. Kaina . . . \$5.00
- LENGVAS BŪDAS IŠMOKTI ANGLISKAI. Geriausias vadovėlis pradedantiems angliskai mokytis. Dvoda ištarimų, angliskų pasak. bėjimų. Kaina . . . \$5.00
- MARLBOROUGH'S LITHUANIAN SELF-TEUGHT. M. Jankienė, geras vadovėlis lietuvių kalbos mokytis angliskai kalbančiam, 141 psl. Kaina . . . \$1.25
- DEMOKRATINIO SOCIALIZMO PRADAI. Populiari ir naudinga knyga šiu dienų klausimams sprasti. Kaina . . . \$0.50
- NEMUNO SŪNĖS. Andriaus Valicko romanas iš 1935 metų Suvalkų žemės kaimo priekio prie Smetonos diktatūros. Pirmą dalį 380 psl. Kaina . . . \$3.00
- NEMUNO SŪNĖS. Andriaus Valicko romano antroji dalis, 426 puslapiai. Kaina . . . \$4.00
- LIETUVIŲ LIAUDIES MENAS. Jo meninių formų plėtojimosi pagrindai. Paulius Galauskis, didelis knyga su daugybe paveikslų, gerame popieriuje. Kaina . . . \$8.50
- ŠIAURUOJU TAKELIU. K. B. Kriaučiūno atsiminimai iš Lietuvos ir iš Amerikos lietuvių gyvenimo. 178 psl. Kaina . . . \$2.00
- TIKRA TEISYBĖ APIE SOVIETŲ RUSIJĄ. arba komunistų diktatūra faktų šviesoje. Trumpa bolševizmo istorija ir valdymo praktika. Labai daug informacijos, 96 psl. Kaina . . . \$0.50
- NEPRIKLAUSOMOS LIETUVOS PINIGAI. Parašė Jonas Karys, labai daug paveikslų, 255 psl. Kaina . . . \$5.00
- AR ROMOS POPIEŽIUS YRA KRIŠTUS VIEŠININKAS? Parašė kunigas M. Valadka. Svarbu suipažinti. Kaina . . . \$1.20
- MILZINO PAUNKSMĖ. Balio Sruogos trilogijos istorijos kronika, 73 psl. didelio formato. Gera popiera, kaina . . . \$2.50
- KODĖL AŠ NETIKIU I DIEVĄ? Atvira nuomonė, idomūs argumentai. Kaina . . . \$0.20
- ALTORIŲ SESELY. V. Putino. Mykalojaus romanas trijose dalyse. Autorius, pats buvęs kunigas, aprašo, kaip kunigas Vasaris išsidėjo kunigystę dėl moterystės. Visos trys dalys įrašytos į vieną knygą, kieti viršai, 631 puslapis. Kaina . . . \$6.00
- LIETUVA "BUDO". Stenono Kairio labai vaizdingai ir idomiai parašyti atsiminimai, kaip Lietuva kėlėsi iš miego, geriausia dovana kiekvienam proga, gražiais kietais viršais. Ilustruota, 416 puslapių, didelio formato. Kaina . . . \$5.50
- ZEMAIČIŲ KRIKSTAS. P. Abelkio istorinis romanas iš žemaičių krikščionio laiko, kieti apdarai . . . \$3.50
- ZEMĖ DEGA. J. Savicko karo metu (1939-1945) užrašai. Pirmoji dalis 453 psl. Kaina . . . \$4.50
- ZEMĖ DEGA. J. Savicko užrašų antroji dalis, 414 psl. Kaina . . . \$4.50
- SOCIALIZMO TEORIJA. Trumpai ir aiškiai, parodo, kaip keitėsi visuomenės santvarka ir kodėl ji dar keičiasi. Kaina . . . \$0.25
- ISJUSIEMS NEGRIZTI. M. Katiškio meistriškas aprašymas, kaip karami einant prie galo tūkstantį lietuvių bėgo į Vakarų nuo rusų "vaduočių", 536 psl. Kaina \$5.00
- SUZADETINĖ. J. Titinio 15 trumpų pasakojimų. 180 psl. Kaina . . . \$2.00
- BARABAS. Peas Lagerkvisto istorinis apyska, laimėjusi Nobelio premiją. Kaina . . . \$2.25
- ZEMAITIS RASTAI. Garsiosios mūso rašytojos pirmojo karo metu Amerikoje parašyti vaizdingai su rašytojos paveikslu, 128 puslapiai, kaina . . . \$0.50
- LIETUVIŲ KALBOS GRAMATIKA. Parašė dr. D. Pilka. Pritaikinta Amerikos lietuviams, 144 puslapiai. Kaina . . . \$1.00
- CEZARIS. Mirko Jesiškio romanas trijose dalyse, kiekviena dalis po \$2. ara visos 3 dalys . . . \$6.00
- NAUJA VALGIŲ KNYGA. Parašė M. Michelionienė, 250 įvairių lietuvių ir kitų tautų valgių receptų, 132 puslapiai. Kaina . . . \$1.25
- POPIEŽIAI IR LIETUVA. kunigo M. Valadkos parašyta knyga, 250 puslapių. Kaina . . . \$2.50
- A KISS IN THE DARK. J. Jazvino anglų kalba sodrus vaizdeliai. Kaina kietais viršais \$2.00, o minkštais viršais \$1.00
- ATLAIDU PAVESYJ. P. Abelkio romanas iš žemaičių kalvarijos rašytas, 467 psl. Kaina . . . \$4.00
- VISUOTINIS TVANAS. Ar galioja toks tvanas būti ir ką apie tai sako mokslas? Kaina . . . \$0.25
- SOCIALDEMOKRATIJA IR BOLŠEVIZMAS. Pagal Kautskį, naujausiomis žiniomis papildyta tuo klausimu knygtelė. Kaina . . . \$0.25
- SOCIALIZMAS IR EILIGIJA. Parašė E. Vandervelde, vertė Vardėnas. Kaina . . . \$0.25
- TAVO KELIAS I SOCIALIZMĄ. Parašė Leonas Blumans. Trumpas socializmo aiškinimas. Kaina 25 c.
- JUOZAS STALINAS. arba kaip Kaukazo išpūsis buvo pasidaras Rusijos diktatoriumi. Kaina 25 Cnt.
- DĖL LAISVOS LIETUVOS. Lietuvos socialdemokratų raštai dėl bolševikų okupacijos ir teroro Lietuvoje. Kaina . . . \$0.25
- LIETUVOS SOCIALDEMOKRATŲ PARTIJOS PROGRAMINĖS GAIRES, 32 psl., kaina . . . \$0.25
- VLIKŲ GRUPIŲ KOMISIJOS PRAŠESIMAS, arba kodėl musuos nėra vienybės, 80 psl., kaina . . . \$1.00
- SENOVĖS LIETUVIŲ PINIGAI nuo seniausių laikų iki Lietuvos nepriklausomybės galo 1795 metais. Parašė Jonas Karys, daugybė paveikslų, 396 psl., geras popierius, kaina . . . \$10.00

Užsakymus ir pinigų prašome siųsti šiuo adresu:

KELEIVIS

636 E. Broadway

So. Boston, Mass.

Švedijoje

GYD. VL. K.

Tęsinys

I Stockholmą

Gražus rudens rytas. Lyg žalsnis būta. Iš traukinio lango beveik lietuviški vaizdai, nors ūkiai su raudonais pastatais "švediskai" atrodo. Pasitaiko ir vienas kitas duras su nemažais rūmais tarp medžių. Vasarąjus nu-piautas, avižos į gubas su-statytos; kai kur javai džiovinami ant kuolų pamovus ar į žaginius sudėjus. Aplink namus — obelys su daug obuolių. Pro šalį bėga beržai, ežerai, neaukštos kalvos. Ypač gražūs ūkiai už Hallsbergo. Flen — ne-didelis miestukas atrodo, bet jo pakraštyje dideli ir gražūs butų namai. Laxa stotyje ant bėgių net 5 šar-kos. Džiaugiuosi jas pamatę ir galvoju, kad nebuvau jų regėjęs per tiek daug me-tų, gal net nuo to laiko, kai palikau Lietuvą. Sarkos kažkaip susipynę su vaikys-te, su šaltomis žiemomis, su šviežiu sniegu, su mokykla. Šiuo metu ruduo ir atos-togus.

Mano skyriuje kartu va-žiuoja du švedai. Jie tarp savęs nuolat šneka, bet manęs "neužkalbina", kaip, atrodo, čia įprasta. Užtat tu-riu užtenkamai laiko per penkias valandas "su savi-mi" ir savo mintimis pabūti, pro traukinio langą pasi-žvalgyti.

Stockholmas atrodo gra-žiai, bet buvau per daug įvairiais įspūdžiais "apsvai-gęs", kad iš karto juo susi-žavėčiau. Gyvas, triukšmin-gas ir gausus susisiekimas prie stoties aikštės priminė Kopenhagą, nes Osle daug ramiau. Tik čia nedaug dvi-račių ir motociklų buvo ma-tyti, o automobilių būriais lėkė kairiąja gatvės puse (Kaip tik neseniai buvo svarstyta, ar pakeisti susi-siekimą iš kairės gatvės pu-sės į dešinę, bet švedų par-lamentas buvo nubalsavęs palikti seną tvarką, nes pa-keitimas, girdi, perbrangiai atsieitų valstybės iždai ir gal tam reikalui reikėtų net mokesčius padidinti). Per-eiti per gatvę reikia gerokai palaukti ir apsižvalgyti, nes kryptis ir greitis šio au-to-mobilių judėjimo neįprasta.

Ar ne per Vazos tiltą va-žiuodamas į seną miesto dalį ant nedidelės salos, pama-tau, kad Stockholmas tikrai gražus. Mano viešbutis vi-sai arti karaliaus rūmų, prieš krantinę su priėjais laivais, o per siaurą vandens ruožą matyti medžišas apaugusi sala Skeppsholmen. Prieš ją baltuoja karališkojo laivyno didelis būrinis laivas.

Stockholmas, Švedijos bos, nes kalbos šioje taver-

sostinė, su priemiesčiais turi apie vieną milijoną gyventojų. Jis yra išaugęs ant dvy-likos įvairaus dydžio salų, kurias jungia 42 tiltai. Be to, ryšys tarp jų palaikomas ir laivais, kurių Stockholme priskaitoma apie 40,000 mo-torinių ir apie 20,000 buri-nių. Stockholmas stovi toje vietoje, kur gėlas Maclaro ežero vanduo įsilieja į jau šurį Baltijos jūrą.

Senamiestyje, kur mano sustota, prasidėjo Stockhol-mo istorija prieš 700 metų. Sakoma, kad jis buvo įkur-tas švedų valstybininko ir karaliaus — statytojo Birger Jarl. Pradžioje tebuvo tik pilis ir žvejų trobos su apsi-gynimo siena aplink, bet il-gainiui miestas išsiplėtė ir į kitas salas. Stockholmo niekada nebuvo užėmusi svetima kariuomenė, ir daug jo pastatų yra išlikę nuo senų laikų, kaip jie buvo pa-statyti.

Dar tą patį vakarą ištrau-kiu miestą Stockholmo is-torija "pakvėpuoti". Pasu-kęs nuo savo viešbučio ir krantinės į kalną, keliauju tarp nežemų senų mūrinių namų siauromis gatvelėmis, kurios dažniausiai sukiojasi bei lipa į kalną ar leidžiasi vėl žemyn. Praeinu kažko-kią karališką bažnyčią. Po paukuotu Marijos "abroz-du" didelis užrašas ant baž-nyčios sienos: "Fuerchtet Gott, ehret den Koenig". Bažnytinė kalba švedijoje, matyt, vokiška buvus; išver-tus šį sakinį lietuviškai, bū-tų: "Bijokit Dievo, gerbkite karalių". Lengviau buvo ka-raliui valdyti kraštą, jei žmonės šį pageidavimą pildė.

Berods taip užtraukiu į patį senamiesčio čiukurą. Gatvelės atrodo dar siaures-nės, namai aukštesni, šešė-liai paslaptingesni tą rudens vakarą. Grupė linksmų švedų paklydę kreipiasi į mane, kažkokio restorano su geru vynu beieškodami. Nurodau jiems bendrą kryptį, kiek išmąnydamas, nes buvau jį praėjęs. Manau, kad jie, peržengę to restorano slen-kestį, tapo ramūs ir tvlūs, lyg "dieviškieji avinėliai", kad dar gero vyno kiek pa-siurbtų, nes kitaip ir links-mumas gali pasirodyti įta-ingas.

Pakraštin, vėl prie kran-tinės, išėjęs, surandu ir vo-kiškos išvaizdos taverną, kur liaudiškiau atrodo žmo-nies alų beragauja. Daug ten žmonių prisigrūdę, dūmai ir iltas tvaikas veržiasi duris praverus. Prie durų budi policininkas: gal šeiminin-kui šį vakarą reikės pagal-

noje ne taip jau tylios. Joje nieka nereikia valgyti, kad gautum alaus užgerti. Atou-lai, čia dabar negalima net sumuštinio gauti, nes jau "po laiko", t. y. sekmadien-o vakaras, ir virtuvė anks-ti uždaro.

Rimčiau švedų sostinės apžiūrėjimą pradėdau kitą dieną, iš ryto pasizvalgau visokių gėrybių pilnas pre-ylangius. Drabužiai, batai, pač importuoti, čia, atrodo, epigūs ar net ir brangoki, palyginus su jų kainomis Amerikoje. Didelėje "de-partment" krautuvėje NK ("Nordiska Ko.") žvelgiu į suvenyrus, kurie tap pat nepigūs. Man patinkanti iš nedžio išdrožta žvakidė 95 kronos, priedo 7.50 kronos pasiuntimas, arba iš viso virš 20 dolerių. Nesusi-gundžiau.

Didelės puikios stiklinės vitrinos išstatytos viename gražiame parke. Jose su-krauti įvairūs švedų indus-riiniai gaminiai, kaip stik-las, kristalas, namų apyvokos daiktai ir kita. Ten pažy-mėtos kainos ir nurodyta, kurioje krautuvėje tas ar kitas dalykas galima gauti. Ten anas žvakidės kaina bu-vo parašyta tik 60 kronų. Ar čia klaida, ar tik amerikie-tiškos "reklamos" būdas.

Grižtu nuosavomis kajo-mis į viešbutį pro didelius operos rūmus, kurie remon-tuojami iš lauko. Tiltas į senamiestį. Prie jo turistai ir didesni laivai, čia pat ir keisti lyg kapšai tinklai—neturėjau kada pastebėti, kokias žuvis su jais pa-žaua.

Praeinančios moterys gal-būt nedaug skiriasi nuo kitų europiečių ar amerikiečių, —atrodo, lyg nebūtų specia-laus "švediško tipo". Jaunes-nės, kaip ir provincijoje, čia puošnesnės. Vyrai atro-do vidutiniškai, jei taip ga-lima pasakyti; vyresni vi-va ir labai vyriški. Jaunes-nių daugelis užsiauginę barzdas ir ūsus.

Daugiau Stockholmo pa-matav, apiplaukdamas jį turistiniu motoriniu laivu per dvi ir pusę valandos. Jūros vandeniu praplaukia-me pro senamiestį ir vėliau didelę pietinę salą Soeder-malmą. Pastarosios pakraš-ty, lyg kanalu, atsiduriame prie jau gėlaus vandens — Maelaren ežero. Į jį patekti ne taip jau lengva. Išsiriki-avę savo eilės laukia daug didelių laivų net iš tolimų pasaulio kraštų prie šliužų, nes vanduo tarp ežero ir jūros yra nevienodo aukščio. Ir mūsų mažą laivą šliužai urėjo pakelti.

Netrukus praplaukiame pro vieną didžiausių Švedi-jos ligoninių Soedersjukhu-set. Ši ligoninė turinti 1,600 pacientų, o joje galėtų tilpti 4,000 pacientų. Švedijoje, kaip ir J. A. V-se labai trūksta seserų — slaugių; sa-koma, kad dėl jų trūkumo ir ši ligoninė negali išnau-doti savo esamų lovų. Kiek numanau, ta didelė ligoninė statyta galvojant apie karą ar šiaip kokias didelias ne-laines. Uolose išrausta slėptuvė gali sutalpinti 2,000 pacientų ir sakoma, kad į ją net visas traukinys gali įvažiuoti.

(Bus daugiau)

Pavasaris yra mergaitė, vasara — motina, ruduo — našlė, ziema — pamotė.

Lenkų priežodis

43 VALANDAS VANDENYJE



Argentinietis Antonio Bertondo per 43 valandas 15 minučių perplaukė kanalą tarp Anglijos ir Prancūzijos į abu galus — iš Anglijos į Prancūziją ir atgal į Angliją. Tai pirmas žmogus, kurs tą kanalą įveikė į abu galus. Plaukikas yra 42 metų amžiaus. Paveikslė ma-tome kaip jis atsako į sveikinimus Doverio, kur jį pa-sitiko minia žmonių.

VIETINĖS ŽINIOS

Pabaltiečių koncertai

Pabaltiečių koncertų se-rija Bostone pradeda savo šeštąjį sezoną. Kaip kiek-vienais metais, bus trys kon-certai, po vieną kiekvienos tautybės menininkų.

Pirmas koncertas bus spa-lio 27 d., penktadienį vaka-re, 8.30 val. Jį duos latvių smuikininkė Norma Auzin, jau čia gimusi latvaitė.

Antrame koncerte girdė-sime mūsų Arnoldą Vokie-taitį, irgi čia gimusį lietuvių dainininką. Jo koncertas bus lapkričio 24 dieną, taip pat penktadienį vakare.

Trečiame koncerte pasi-rodys estų smuikininkė Celia Aumere, lietuviams ži-nomo smuikininko Aumere sesuo. Jos koncertas įvyks balandžio 13 d.

Bilietai kasoje bus par-duodami po \$2,75 ir \$1,80 vieną savaitę prieš koncertą. Tačiau pas platintojus per-kant visą seriją, bus žymiai pigiau, būtent, po \$5,00 ir po \$3,00 visiems trims kon-certams. O studentams ir kitiems moksleiviams tik \$2,00 visam sezonui.

Pabaltiečių koncertų se-rija jau turi savo istoriją. Tai pastovi tremtinių bei emigrantų muzikinės kultū-ras tvirtovė. Pačios stip-riausios Pabaltijo tautų me-ninės jėgos sudaro muzikos asmenybių — interpretato-rių visą galeriją. Visi jie stengiasi kuo daugiausiai duoti savo tautos veikalų, todėl šiuose koncertuose pa-sirodo ne tikta muzikai in-terpretatoriai, bet parodo-ma taip pat ir savų kompo-zitorių tautinė kūryba. Ji su-gretinama su pasaulinių kompozitorių kūriniais ly-giomis teisėmis. Koncertai yra lankomi visos Bostono spaudos kritiku, kurie savo išpūdžius aprašo "Boston Globe", "Boston Herald" ir "Christian Science Monitor" laikraščiuose. Jie įvertina pačius interpretatorius ir pa-sisako plačiau apie tautinius kūrinius, jiems visai sveti-mi ir nepažįstamus. Tai yra savo rūšies langas, pro kurį Pabaltijo tautų muzik-inės kūrybos dalis prasiver-žia į plataus pasaulio švie-sa. Idomiau, kad didžiojo Bostono meno gyvenime šie koncertai užėmė labai aukš-tą vietą ir daug kartų viet-

tokią aukštą kultūrinę insti-nės meno jėgos kreipėsi į Pabaltiečių Draugiją, kad jos vardu galėtų duoti savo koncertus. Bostono lietuvių gali didžiulius turį pas save

STATEMENT OF THE
Ownership, Management, Etc.
Required By The Act of Congress
of August 24, 1912,
OF KELEIVIS
(Lithuanian Weekly)
Published weekly at Boston, Mass.,
Suffolk City, for October 1961

Before me, a Notary Public in and for the State and County aforesaid, personally appeared John L. Januskis, who having been duly sworn according to law, deposes and says that he is the Bus. Mgr. of the Keleivis and that the following is, to the best of his knowledge and belief, a true statement of the ownership, management (and if a daily paper, the circulation), etc., of the aforesaid publication for the date shown in the above caption, required by the Act of August 24, 1912, embodied in section 411, Postal Laws and Regulations, printed on the reverse of this form, to-wit:

1. That the names and addresses of the publisher, editor, managing editor and business manager are:
Publisher — Keleivis Publishing Co., 636 Broadway, So. Boston, Mass.
Editor — Jackus Sonda, 608 E. 7th St., So. Boston, Mass.
Managing Editor — Jackus Sonda, 608 E. 7th St., So. Boston, Mass.
Business Manager — John L. Januskis, 632 E. Broadway, So. Boston, Mass.

2. That the owner is: (If owned by a corporation, its name and address must be stated and also immediately thereunder the names and addresses of stockholders owning or holding one per cent or more of total amount of stock. If not owned by a corporation, the names and addresses of the individual owners must be given. If owned by a firm, company, or other unincorporated concern, its name and address, as well as those of each individual member, must be given.)
Keleivis Publishing Co.
Trustees:
William V. Anesta, 8 Mayhew St., Dorchester, Mass.
Paul A. Brazaitis, 35 Kennerly Rd., Dorchester, Mass.
John L. Januskis, 632 Broadway, So. Boston, Mass.
Napoleon Jonuska, 15 Cotton St., Roslindale, Mass.
Margaret Michelson, 11 Squantum St., E. Milton, Mass.
Stanley Michelson, 11 Squantum St., E. Milton, Mass.
Frank N. Raman, 65 Tremont St., Norwood, Mass.
Anthony Waleiko, 385-A Great Rd., Bedford, Mass.
Joseph Vincent, 233 Portland St., Cambridge, Mass.
Mary Strazdas, 608 E. 7th Street, South Boston, Mass.

The above trustees act for the Lithuanian Socialdemocratic Federation of America, a corporation duly organized and existing according to the laws of the State of New Jersey.

3. That the known bondholders, mort-gagees, and other security holders own-ing or holding 1 per cent or more of the total amount of bonds, mortgages, or other securities are: None.

4. That the two paragraphs next of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the list of stock-holders and security holders as they ap-pear upon the books of the company but also, in cases where the stockholder or security holder appears upon the books of the company as trustee or in any other fiduciary relation, the name of the person or corporation for whom such above, giving the names of the owners, stockholders, and security holders, if any, contain not only the

Vietinės žinios

Balfas laukia

Šį sekmadienį, spalio 8 d. Lietuvių Piliečių Draugijos salėje balfas skyriaus metinis banketas. Pradžia 5 val. vakaro.

Jame kalbės kun. dr. V. Cukuras iš Milldowntown, Ct., "Darbirinko" red. dr. S. Sužiedėlis, Balfos centro reikalų vedėjas kun. L. Jankus, tikimasi, kad atsilankys ir prof. J. Eretas, neseniai atvykęs iš Šveicarijos. Bus ir įvairi meninė programa. Ją atliks: Rita Ausiejūtė, Raimondas Žickus ir Onos Ivaškenės vadovaujamas Tautinių Sokių Sambūris.

Balfos skyriaus veiklusis pirm. A. Andriulionis šiuo metu guli ligoninėje, bet banketu uoliai rūpinasi kiti valdybos nariai. Jie stengiasi viską taip sutvarkyti, kad banketo svečiai būtų patenkinti.

Balfas remia visus į vargą patekusius tautiečius, todėl visi ateikime ir į jo banketą.

Atsiveikina su Baltaisiais kalnais

Joseph Ratkus, gyvenęs Intervale, N. H., praneša išskendą kur šilčiau yra, į venoje seniausio Bostono Miami, Fla.

LDD 21 kp. susirinkimas

Šį rudenį pirmasis susirinkimas bus sekmadienį, spalio 8 d., 2 val. popiet Lietuvių Piliečių Dr-jos patalpose. Jame turėsime daug svarbių reikalų aptarti. Banketą LDD suvažiavimo dalyviams pagerbti kuopa turės surengti lapkričio 4 d. Mūsų kuopos buvęs veiklus narys J. V. Stilonas yra sunkioje padėtyje, reikia nurodinti, kuo jam padėti. (Firmaitinis atsilėpė kuopos narys P. Mankus, atsiųsdamas 20). Fikniko komisija duos apyskaitą.

Visi nariai prašomi susirinkime dalyvauti.

N. Jonuska,
Sekretorius

Prof. J. Ereto paskaita

Iš Šveicarijos atvykęs profesorius J. Eretas skaitys paskaitą—Pasaulinė situacija ir mes—šį šeštadienį, spalio 7 d. 7 val. vak. Lietuvių Piliečių Draugijos salėje.

I. Vasyliūnas mokytojaus

Smuikininkas Izidorius Vasyliūnas pradėjo dirbti South End Music Center, skendą kur šilčiau yra, į venoje seniausio Bostono muzikos mokyklų.

DANA STANKAITYTĖ



31 d. 3 val. popiet Thomas Park mokyklos salėje Laisvės Varpo koncerte.

Tokio koncerto dar nebuvo

Bostone dar nebuvo koncerto, kuriame dalyvautų net trys geriausi dainininkai. Tokį koncertą Laisvės Varpas rengia spalio 22 d. So. Bostono aukš. mokyklos (Thomas Park) salėje. Jame dainuos iš Chicago atvyksta geriausi dainininkai: Dana Stankaitytė (sopranas), Stasys Baranauskas (tenoras) ir Jonas Vaznelis (bosas-baritonas).

Nepraleiskime jų neišgirde, nes kažin kada bebūs kita proga jų pasiklausyti.

ELENA DEVENIENĖ



Zymi visuomenininkė, gyv. Santa Monica, Calif., praeitą savaitę kartu su savo vyru dr. M. Deveniu lankėsi Bostone.

Svečiai iš Pacifico pakrantės

Praeitą ketvirtadienį turėjome netikėtus svečius — plačiai JAV žinomus visuomenininkus dr. Mykolą ir Elena Devenius. Jie seniau gyveno Waterbury, bet prieš kelerius metus išsikėlė į vakarus ir apsigyveno Santa Monica, Cal.

Ten susitvarę, panorėjo vėl aplankyti Atlanto pakrantę, su senais draugais, pažįstamais ir giminėmis pasimatyti.

Juk Waterbury gyvena dr. P. Vileišis, Devenienės brolis, o Lexingtone prie Bostono jų sūnus inž. K. Devenis. Čia atvykęs, negi ne užsukė į Bostoną. Ta proga Deveniai aplankė ir Keleivį.

Lituanistinės Mokyklos tėvų susirinkimas

Bostono Lituanistinės Mokyklos mokinių tėvų susirinkimas bus šį ketvirtadienį, spalio 5 d., 7:30 val. vakaro, šv. Petro parapijos ašnyčios salėje. Jame bus renkamas naujas Tėvų komitetas ir sprendžiami kiti opūs mokyklos reikalai.

Visi mokinių tėvai prašomi susirinkime dalyvauti.

Inž. B. Galiniui padaryta operacija

Inž. Broniui Galiniui praeitą savaitę Carney ligoninėje padaryta sunki operacija. Ligonis dar turės daugiau kaip savaitę ligoninėje pabūti dr. Michal ir dr. S. Jasaičio priežiūroje.

Abu Andriulioniai ligoninėje

Jau buvo rašyta, kad Balfos skyriaus pirmininkas ir keletas kitų organizacijų veiklos narys Antanas Andriulionis sunegalavo. Virš savaitės pagulėjęs namuose dr. Stasio Jasaičio priežiūroje, gavo atsigulti į Carney ligoninę, kur šią savaitę jam daroma kojos operacija.

Ona Andriulionienė, vyrą besilaugydama, tiek privarė, kad praeitą savaitę darbe sukrito ir paguldyta Massachusetts General ligoninėje.

Linkime jiems abiem greičiau pasveikti.

Bostone viešėjo A. Ambroze

I Bostoną iš Chicago atvyko Aleksas Ambroze. Tai visą gyvenimą besisiliejantis lietuviška knyga ir spauda žmogus, jis tame fronte ir šiandien tebestovi. Paskutiniu metu jis užimtas Chicago lietuvių istorija, kurią mano baigti rašyti kitais metais, jos bus keli simtai puslapių.

Šeštadienį Keleivio patalpoje jam buvo suruoštas kvečias pobūvis, kuriame svečias turėjo progos pasimatyti ir pasikalbėti su seniai matytais ir nematytais idėjos draugais. Čia jis, rašantis "Chicago lietuvių istoriją", turėjo progos pasikalbėti ir su jau parašiusiu "Lietuvių išeivija Amerikoje" Stasiu Michelsonu, kurio knyga greit jau išeis.

Ir jie pirkto paveikslus

Be praeitame numery paskelbtųjų, dailininkės J. Paukštienės paveikslus dar nupirko dr. Br. Mikonis, Meč. Kavaliauskas ir inž. Vikt. Kubilius.

Buvo susirgęs A. Maziulis

Nesunkus širdies smūgis ištiko Antaną Maziulį, Lietuvos Enciklopedijos bendradarbį. Virš savaitės išgulėjęs Carney ligoninėje, jis grįžo namo ir čia sveiksta. Linkime greitai sustiprėti ir grįžti į darbą.

Buvo susirgęs A. Tumas

Norwoodietį Adomą Tumą buvo ištikęs širdies smūgis. Iš ligoninės jis jau išejo ir sveiksta namuose. Linkime greičiau pasveikti.

Shallnos dalyvavo rotarietų suvažiavime

Lietuvos garbės konsulas adv. Anthony Shallna su žmona adv. Zuzana Shallnienė praeitą savaitę dalyvavo rotarietų internacionalo Naujosios Anglijos skyriaus suvažiavime Wentworth By the Sea, N. H., kurorte.

Tai jūsų miestas, rūpinkitės jo švara...

Tokiu šūkiu pirmadienį miesto centre buvo didelis miesto švarai palaikyti priemonių paradas, kuriam vadovavo pats majoras J. Collins. Tuo paradu norėta įspinti gatvių švarumui.

Kad Bostonas nesvarus miestas, tą visi žinome, ir todėl labai gerai, kad galų gale miesto šeiminkai tuo susirūpino.

Reikia piliečius skatinti, bet vien to nepakanka, nes yra tokių žmonių, kurie į raginimus nekreipia dėmesio. Tuos tegalima prievarta ar pabaudomis priversti, todėl visi miestą teršiantieji turėtų būti be pasigailėjimo baudžiami. Čia ir tvarkin-gieji piliečiai galėtų daug administracijai padėti įspėdami teršėjus, o ypatingai patys duodami gerą pavyzdį.

Šitaip jie taupo

Metai iš metų MTA skundžiasi turinti nuostolių. Šiais metais ji užsiojo daryti reformas, taupyti. Per kelius mėnesius stotyse dirbo dešimtys darbininkų, užtvėrė tvoras, kad niekas negalėtų nesumokėjęs pralys-ti. Taip buvo ir Ashmont stotyje. Čia dabar du žmonės maino pinigus ir du žmonės daboja, kad nepraeitų tas nesumokėjęs. Seniau tu dabotojų nebuvo.

Iš šito pavyzdžio galime spręsti, kad ir kitur MTA vadovybė nesirūpina išlaidų aupyti tiek, kiek būtų galima.

REIKALINGA SEIMININKĖ

Išskoma seimininkė našlė ar netekėjusi moteris pastoviam darbei. Skaminti TA 5-6105, arba rašyti: 23 Park St., Dorchester, Mass.

BESIMIEMS PILOTAMS

Norintieji išmokyti lėktuvų skraidyti ir gauti privatinio piloto leidimą gali kreiptis į komercijos pilotų ir lėktuvų instruktorių Rimvydą Utenį Tel.: Rockland, Mass. TR 8-2507

LAISVĖS VARPAS

NAUJOSIOS ANGLIJOS LIETUVIŲ KULTURINĖ RADIO PROGRAMA

Sekmadieniais 8-9 val. rytė AM Bangomis 1190 kilociklų FM Bangomis 105.7 megaciklų IS WKOX, Framingham, Mass.

VEDEJAS—P. VIŠČINIS

47 Banks St.

BROCKTON 18, MASS.

Tel. JUNiper 6-7209



The Apothecary LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINĖ

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikite į lietuvišką vaistinę.

Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

382 a W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTON.

Telefonas AN 8-6020

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., išskyrus šventadienius ir sekm.

PARENGIMŲ KALENDORIUS

Spalio 8 d. Lietuvių Piliečių Draugijos didžiojo salėje Balfos metinis banketas.

Spalio 22 d. Laisvės Varpo koncertas So. Bostono aukštosios mokyklos salėje, Thomas Park.

Lapkričio 4 d. 6 val. vak. Lietuvių Darbininkų Draugijos 21 kuopos banketas Strand salėje (376 Broadway, So. Bostono) —LDD suvažiavimo delegatams pagerbti.

Lapkričio 5 d. 5 val. vak. Lietuvių Piliečių Draugijos salėje Sandaros Moterų Klubu našių banketas.

PRANEŠIMAS

Globe Parcel Service, Inc. istaiga praneša, kad siuntinių siuntime jokių pakeitimų ir trūkumų nėra, ir siuntiniai nueina normaliai. Kartu primena, kad jau laikas siųsti kalėdinius siuntinius, kad giminės ir artimieji laiku juos gautų.

Mūsų istaigoje So. Bostono turime didelį pasirinkimą visokių medžiagų, skarelų, odų ir kitokių prekių, kurias siuntėjams parduodame savikaina. Kviečiame apsilankyti.

Globe Parcel Service, Inc. 390 West Broadway South Boston, Mass. Telefonas: AN 8-8764 Vedėjas J. Adomonis (Skelb.)

Peter Maksvytis

Carpenter & Builder 925 E. Fourth St., So. Boston

Atlieku visus pataisymo, remonto ir projektavimo darbus iš lauko ir viduje, gyvenamųjų namų ir biiznio pastatų, pagal Jūsų reikavimą. Skaikite visados iki 9 valandų vakaro.

Telefonas AN 8-3630

GR 9-1805 ir AN 8-9304

Dengiame Stogus

Ir Taisome Juos

ZVYRU ir SMALA TAISSOM Taisome, šingeliuojame, dengiame aliuminijum ir dažome iš lauko sienas.

Free Estimates SAUKTI PO 5 VAL. VAKARO Du broliai lietuviai Charles ir Peter Kislauskai Garantuojame gerą darbą

Apsidrausk

NUO LIGŲ IR NELAIMIŲ

Draudžiame nuo polio, visokių kitokių ligų ir nuo nelaimių (ugnis, audra ir kt.)... Visais insurance reikalais kreiptis:

BRONIS KONTRIM Justice of the Peace—Constable 598 E. Broadway So. Boston 27, Mass. Tel. AN 8-1761 ir AN 8-2483

Dažau ir Taisau

Namus iš lauko ir viduje. Lipdau popierius ir taisau viską, ką pataisyti reikia. Naudoju tik geriausią medžiagą.

JONAS STARINSKAS 220 Savin Hill Ave. Dorchester, Mass. Tel. CO 5-5854

Charles J. Kay

LIETUVIS

Plumbing—Heating—Gas—Oil Į Gazo šilumą permaitinti \$275 Telefonas: CO 5-5839

12 MT. VERNON STREET DORCHESTER 25, MASS.

Apsieimi su čigonu gerti, apsimk ir pasikarti.

BUTAS NUOMAI

3 kambarių butas pirmame aukšte netoli E. St. ir Bolton St., So. Bostono. Galima visa namą pirkti labai pigiai dėl nebegalėjimo apžiūrėti. Bute baltos sienos, aliejinis pečius. Kreiptis: Tel.: AN 8-5114, arba užėiti 757 E. Broadway.

Bay View Realty Co

Real Estate - Insurance Notary Public

Antanas JUKNEVICIUS Bronius MIKONIS LICENSED BROKERS

Sąžiningas patarnavimas perkan-tiems, parduodantiems, ir drau-žiantiems namus, ūkius, ir vers-lus Bostone ir apylinkėse.

1672 DORCHESTER AVE. DORCHESTER 22, MASS.

Office AV 8-1144 .es. AV 8-1144 ir CO 5-8841

RADIJO PROGRAMA

Seniausia Lietuvių Radijo Programa Naujojo Anglijos stoties WLYN, 1360 kilociklų, veikia sekmadieniais nuo 1 iki 1:30 val. dieną. Perduodama: Vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdutes pasaka.

Biznio reikalais kreiptis į Baltic Florists gėlių ir dovanų krautuve, 502 E. Broadway, So. Bostono. Telefonas AN 8-0489. Ten gaunamas ir Keleivis.

Tel. AV 2-4026

Dr. John Repshis

LIETUVIS GYDYTOJAS

Valandos: 2-4 ir 6-8 Sekmadieniais ir šventadieniais pagal susitarimą

495 Columbia Road Arti Upham's Corner Dorchester, Mass.

Tel. AN 8-2712 arba BI 4-9013

Dr. J. C. Seymour

(LANDZIUS)

Lietuvio Gydytojas ir Chirurgas Vartoja vėliausios konstrukcijos X-RAY aparatą pritaiko akinius

VALANDOS: nuo 2-4, nuo 7-8 534 BROADWAY SOUTH BOSTON, MASS.

TELEFONAS AN 8-2805

Dr. J. L. Pasakarnis

Dr. Amelia E. Rodd

OPTOMETRISTAI

VALANDOS: Nuo 9 ryto iki 6 vakaro Trečiadieniais ofisas uždarytas

447 BROADWAY SOUTH BOSTON, MASS.

A. J. NAMAKSY

Real Estate & Insurance

409 W. BROADWAY South Boston, Mass.

Office Tel. AN 8-0948

Ketvirtis & Co.

—JEWELERS—

Laikrodžiai-Deimantai Papuosalai

Elektros Prietaisai Rūpestingai taisome laikrodžius, žiedus, papuosalus

379 W. BROADWAY SOUTH BOSTON

Tel. AN 8-4649

Flood Square

Hardware Co.

Savininkas N. J. ALEKNA 628 EAST BROADWAY SOUTH BOSTON, MASS. TELEFONAS AN 8-4148

Benjamin Moore Dažai Popierios Sienoms

Stiklas Langams Visokie reikmenys namams Reikmenys plumberiams Visokie geležies daiktai

TAUPLYK DAUG \$ \$ \$ \$ JŪSŲ KURO IŠLAIDOSE

Užsakyk pas mus įvesti GARSŲJĮ 1961 METŲ INTERNATIONAL karšto oro KROSNIJ

ĮRENGIMAI

JEINA:

185.000 arba

95.000 BTU

krosnis

3 kontrolės

Pūtimo vienetas

Filtrai

Nauji vamzdžiai

275 gal. tankas

Elektros ir kitko

įrengimas

SU 20 METŲ

RAŠYTA

GARANTIJA

PILNA KAINA:

\$595.

Apręžto laiko

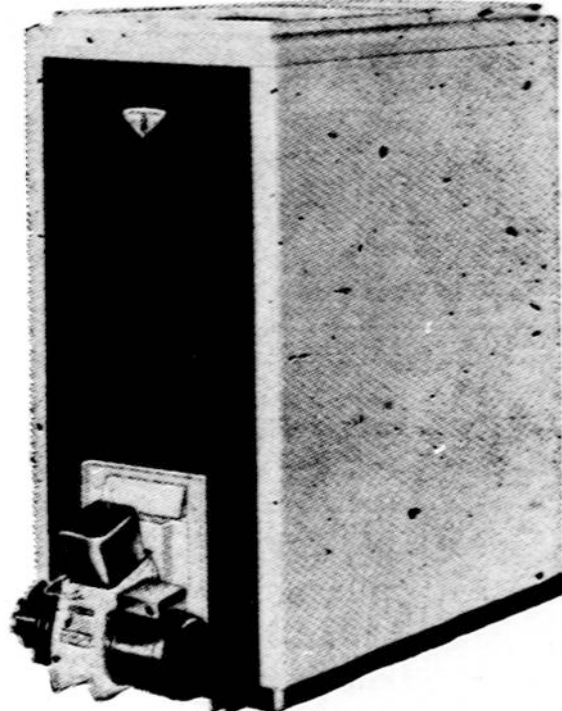
pasilymas

FORTUNA FUEL CO.

45 DORSET STREET DORCHESTER 25, MASS.

24 valandų patarnavimas

TELEFONUOKITE: GE neva 6-1204



Trans-Atlantic Travel Service

Bilietai lėktuvais ir laivais, parūpina viešbučių užsaky-mus, padeda sutvarkyti kelionei reikalingus dokumen-tus į visas valstybes.

Tose Pačiose Patalpose DIDZIAUSIA SIUNTINIŲ PERSIUNTIMO ĮSTAIGA NAUJOJOJ ANGLIJOS

GLOBE PARCEL SERVICE, Inc.

390 West Broadway, So. BOSTON 27, Mass., Tel. AN 8-8764

Persiunčiame Jūsų sudarytus siuntinius į LIETUVĄ ir VISAS kitas Rusijos valdomas sritis.

Iš naujų rūbų, avalynės, medžiagų, maisto, ir kitko. Visas išlaidas ir SSRR muitą apmoka siuntėjas.

MEDŽIAGAS, ODAIS IR KT. GALIMA PIRKTI SAVIKAINA MUSŲ ĮSTAIGOJE. PRAŠYKITE MUSŲ KATALOGŲ!

Iš toliau siųskite siuntinius mūsų viršų nurodytu adresu. Įdekitė daiktų sąrašą ir aiškiai siuntėjo ir gavėjo adresus. Mes, siuntinį perkavę, pranešime Jums, kiek kainuoja persiuntimas.

Atsiųsti paštą siuntiniai paruošiami greičiausiu laiku. Dabar galima siųsti iki 44 svarų paketus, bei siunčiamieji daiktai tel pa dežeje, kurios dydis yra 15 x 15 x 12 colų. Oro paštą galima siųsti iki 22 svarų siuntinius

ISTAIGA LIETUVIŠKA, KREIPKITES LIETUVIŠKAI Visi siuntėjai įsitikino, kad mūsų istaiga greičiausiai patar-nauja ir persiunčia siuntinius. SIUNTINIAI APDRAUSTI. Siunčiame su INTURISTO įgaliojimuais.

Siuntiniai priimami kasdien nuo 9 iki 5 val. vak. Ketvirtadieniais nuo 9 val. ryto iki 7 val. vak. ir šeštadieniais nuo 8 ryto iki 2 val. po pietų. VEDEJAS: JONAS ADOMONIS